



## Der Mensch im Mittelpunkt

### VdK-Ortsverband Nieder-Roden feiert 75-jähriges Jubiläum / Treue Mitglieder ausgezeichnet



Der Vorsitzende des VdK Hessen -Thüringen Paul Weilmann (links) und Klaus-Joachim Rink, Vorsitzender des VdK Nieder-Roden, zeichnen Cäcilia Willmutz für lange Jahre der Treue zum VdK aus. (Fotos: ah)



Neben Ansprachen und Ehrungen gab es ein buntes Unterhaltungsprogramm für die Gäste.

**Rodgau (ah) 1945 endete der Zweite Weltkrieg und schon 1946 wurde der „Verband der Körperbehinderten, Arbeitsinvaliden und Hinterbliebenen für Groß-Hessen“ (VdK) als Selbsthilfegruppe von den Behörden zugelassen.**

An diese Zeit erinnerte erinnerte Paul Weilmann, Vorsitzender des VdK Hessen-Thüringen, bei der Feier zum 75-jährigen Jubiläum des VdK-Ortsverbandes Nieder-Roden im Bürgerhaus. Deutschland lag damals in Trümmern und nur der Hartnäckigkeit von Abraham Sauer, dem späteren Landsvorsitzenden des

VdK Hessen, sei es zu verdanken, dass der Verband gegen den anfänglichen Widerstand der amerikanischen Militärregierung, ins Leben gerufen werden konnte. In einer Zeit, als Lebensmittelknappheit herrschte, es kaum Wohnraum und Arbeitsplätze gab, litten Kriegswitwen, und -waisen sowie Kriegsversehrte besonders unter diesen Lebensumständen. Der Ortsverband Nieder-Roden wurde am 1. Juli 1947 im Gasthaus „Engel“ mit 36 Gründungsmitgliedern ins Leben gerufen. Schon 1952 hatte der VdK 1557 Ortsverbände in Hessen. Inzwischen ist der Ortsverband auf 544 Mitglieder gewachsen und wird

vom Vorsitzenden Klaus-Joachim Rink geführt. Die Aktivitäten des VdK haben den Menschen im Mittelpunkt und er setzt sich für soziale Gerechtigkeit ein. Der Verband zähle deutschlandweit 2,1 Millionen Mitglieder und sein Aufgabenbereich hat sich entsprechend erweitert. So gibt es etwa eine Musterklage, da bei der Energiepreispause verschiedene Gruppen nicht berücksichtigt worden sind. 2022 gehört auch die Pflege zu einem Themenschwerpunkt und da besonders die Unterstützung der pflegenden Angehörigen. In Zukunft würden einige andere Themen ebenfalls mehr Beachtung finden, so z.B.

auch Wohnraumbeschaffung. Er dankte dem Ortsverband und seinen Aktiven für ihren Einsatz, die den Mitgliedern mit Rat und Tat zur Seite stehen würden. So biete der Vorsitzende Klaus-Joachim Rink vierteljährlich eine Sprechstunde an und bei allgemeinen Anliegen der Mitglieder gebe es täglich Kontakte per Telefon oder E-Mail. Auch der Zusammenhalt werde gefördert durch die beliebten Brett- und Spielnachmittage, den Frauenstammtisch, der einmal im Monat im Restaurant „Olympia“ in Nieder-Roden stattfindet, und die meist sehr gut besuchten Kaffee- und Informationsnachmittage, soweit es die Coronabe-

dingungen zugelassen hätten. Auch der Erste Stadtrat Michael Schüßler und Kreisbeigeordneter Carsten Müller gratulierten zum Jubiläum und bezeichneten den VdK als Partner bei wichtigen Entscheidungen, auch wenn ab und zu einige Dinge vor Gericht geklärt werden müssten. Aber das gehöre zur Demokratie. Zum Programm der Feier gehörte auch die Ehrung langjähriger Mitglieder. „Spitzenreiter“ waren dabei Cäcilia Willmutz mit 75 Jahren Mitgliedschaft. Sie hat, was beim VdK möglich ist, die Mitgliedschaft ihres Mannes nach seinem Tod übernommen, und Gisela Gra-

de, die die Mitgliedschaft ihres Großvaters, eines Gründungsmitglieds, weitergeführt hat und damit auch für 75 Jahre Treue ausgezeichnet werden konnte. Neben Ansprachen und Ehrungen gab es auch ausreichend Abwechslung mit einem großen Unterhaltungsprogramm. Viel Applaus gab es für die Tanzgruppen der TG und der Sportgemeinschaft Nieder-Roden, sowie für die Squire-Dancer der „Witches&Wizards“. Ebenso begeisterte der Zauberkünstler Andreas Fleckenstein. Mit der Musik vom Quartett „Brot und Rosen“ klang der Abend aus.



06. JULI 2022  
Beginn 18 Uhr

#### INFOABEND GEBURTSHILFE

### Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:  
Tel.: 06103 / 912-615 07

[gyn.langen@asklepios.com](mailto:gyn.langen@asklepios.com)  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)



Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Anmeldung ist erforderlich!  
Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.

**RWIR**  
Renate Wölfe  
Rodgau  
Parfümerie · Kosmetikpraxis  
Vordergasse 31 · 63110 Rodgau  
Telefon 0 61 06 / 1 59 36

**KIA**  
Haupt Händler  
**SCHLEICHER**  
Autohaus GmbH  
Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de  
KIA-Service TOYOTA-Service

### Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen

(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

- Edeka, JYSK, Alldrink, Apotheke St. Peter, Bäcker Eifler, Bauhaus, Bauzentrum Andre&Oestreicher, LIDL, Netto, Norma, Rossmann

**CarTank 24**  
**Rabatt Tankkarte**  
Seit 07.06.2022 erhältlich!  
Neumann Tankstelle GmbH · Hainburgstraße 40 · 63110 Rodgau  
[www.tankstelle-rodgau.de](http://www.tankstelle-rodgau.de)

### Das 1. Jahr in Rodgau

Kommen Sie vorbei und machen Sie bei uns eine kostenlose Höranalyse oder lassen Sie Ihr Hörsystem nachstellen.

Rodgau/Jügesheim  
Ludwigstraße 24 - Tel: 06106 - 2675050

Bis Ende August!  
Jeder Neukunde bekommt 1 Päckchen Batterien gratis.

**HÖR SINN**  
HÖRGERÄTE & MEHR  
[www.hoersinn.com](http://www.hoersinn.com)  
Sachsenhausen - Neu-Isenburg - Jügesheim

**Immobilien**  
Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH  
**Besser mit Makler. Am besten Sparkasse.**  
  
06078 70-3372  
[immobilien@sparkasse-dieburg.de](mailto:immobilien@sparkasse-dieburg.de)

**Man muss sprun wo man kann, nur nicht an Qualität und Service!**  
Beratung Verkauf Installation Kundendienst  
**Küchenstudio ELEKTROFISCHER**  
[www.elektro-fischer-rodgau.de](http://www.elektro-fischer-rodgau.de)  
Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 0 61 06 / 1 59 61  
**Unser Team sucht Verstärkung!**



Die Rodgauer zu Besuch in Puiseaux.

(Foto: privat)

## Partnerschaft Puiseaux meldet sich zurück

Wein- und Brunnenfest ab 15. Juli

Nieder-Roden (RZ) Nach zwei Jahren coronabedingter Abstinenz kann das 24. Nieder-Röder Wein- und Brunnenfest in diesem Jahr endlich wieder stattfinden. Wir freuen uns schon darauf, den Rodgauern über zehn Tage ein stimmiges Fest mit besten Weinen aus vielen Lagen bieten können. Dem Partnerschaftsverein (Veranstalter) und Herrn Reichert, der das Weinfest professionell organisiert, war es wichtig, das Fest in seiner ursprünglichen Form zu veranstalten, als heiteres Fest, bei dem man sich mit Freunden treffen und entspannt einen guten Tropfen genießen kann. Unser Weinfest wird wieder

das sein, was es immer war, ein Fest für Alle, ohne Zäune und ohne Beschränkungen. Das 24. Nieder-Röder Wein- und Brunnenfest wird auf dem Puiseaux-Platz in Nieder-Roden von Freitag, 15. Juli, bis Sonntag, 24. Juli, stattfinden. (Öffnungszeiten: Sonntag bis Donnerstag von 17 bis 23 Uhr, Freitag und Samstag von 17 bis 24 Uhr). Nach zwei sehr ruhigen Jahren konnte der Partnerschaftsverein endlich auch seine eigentliche Kernaktivität, die Pflege der Partnerschaft mit Puiseaux, wieder aufnehmen. Mit einer kleinen Gruppe von 25 Personen konnte am Wochenende über

Christi Himmelfahrt der noch ausstehende Besuch in Puiseaux nachgeholt werden. Der Empfang in Puiseaux war sehr herzlich und die Freude, alte Freunde wieder zu sehen, bei allen groß. Im Bus war dieses Mal viel Platz, so dass ein Ausflug nach Orléans gemeinsam mit den Gastgebern unternommen werden konnte. Eine sehr stimmige und gemütliche Freundschaftsfeier bildete den Abschluss der Reise. Man hatte so viel Spaß, dass Dominique Loiseau, die Vorsitzende des Partnerschaftscomités von Puiseaux, die Rodgauer am liebsten gleich nach Nieder-Roden begleitet hätte.

## Zählerwechsel steht an

Stadtwerke beauftragen Dienstleister

Rodgau (RZ) Im Auftrag der Stadtwerke Rodgau nimmt die enwas GmbH im Versorgungsgebiet Weiskirchen, Hainhausen, Jügesheim und Dudenhofen in den nächsten Wochen die Arbeiten zum gesetzlich vorgeschriebenen Austausch der Wasserzähler wieder auf.

Die betroffenen Bürgerinnen und Bürger erhalten im Vorfeld ein Schreiben der Firma enwas, das einen Terminvorschlag beinhaltet. Sollte der vorgeschlagene Termin nicht möglich sein, hilft der Kundenservice der enwas GmbH gerne weiter (E-Mail: kundenservice@

enwas.de, Tel.: 06352 / 70 784 44). „Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger darum, den Mitarbeitern der enwas GmbH Zugang zu ihren privaten und gewerblichen Immobilien zu gewähren“, erklärt Stefan Lambert, der technische Betriebsleiter der Stadtwerke Rodgau. Die Monteure können auf Nachfrage einen von den Stadtwerken ausgestellten Dienstausweis vorzeigen. Der Austausch ist notwendig, da Wasserzähler strengen Qualitätskriterien unterliegen, die vom Gesetzgeber vorgegeben und von den zuständigen Eichämtern überwacht werden. Diese legen fest, dass Zähler nach bestimmten Fristen neu geeicht werden müssen, um eine korrekte Erfassung der Verbräuche sicherzustellen.

### Rathaus und Außenstellen geschlossen

Rodgau (RZ) Die jährliche Personalversammlung für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung findet am 7. Juli statt. Aus diesem Grund sind sowohl das Rathaus als auch alle städtischen Außenstellen morgens geschlossen. Der Bürgerservice bleibt ganztägig geschlossen. Die Stadtbücherei Jügesheim öffnet ab 15 Uhr wieder. Die Stadtwerke Rodgau und auch das Strandbad Rodgau sind von der Schließung nicht betroffen.

## Heimische Flora am Weg und im Wald

Botanische Wanderung des NABU Rodgau

Rodgau (RZ) Die einheimische Flora der Wald- und Feldwege erkunden, das will der NABU Rodgau interessierten Bürger\*innen am Sonntag, 10. Juli, auf der botanischen Wanderung anbieten. Wandergebiet ist der Wald in Nieder-Roden, zwischen Don-Bosco-Heim und Kalksandsteinwerk. Ein promovierter Zoologe und Botaniker konnte als fachkundiger Führer gewonnen werden. Er wird nicht nur die am Wegrand wahr zu nehmenden Pflanzen des Gebietes bestimmen, sondern auch auf das besondere Zusammenspiel zwi-

schen Flora und Insekten eingehen.

Treffpunkt ist der Parkplatz vor dem Don-Bosco-Heim (Nieder-Roden, Ende Römerstraße) Beginn: 10 Uhr, Ende: gegen 12 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte den geänderten Treffpunkt beachten! Die Wanderung ist für Jedermann, der gut zu Fuß ist, geeignet. Sie beginnt und endet am Parkplatz vor dem Don-Bosco-Heim. Bei Regenwetter oder Gewitterlage fällt die Wanderung aber aus. Bitte die entsprechende Information auf der Homepage beachten.

### Stadt Rodgau bittet um Mithilfe: Vandalismus in Weiskirchen

Weiskirchen (RZ) Auf der Hauptstraße in Weiskirchen in Höhe der Hausnummer 139 wurde in der Kalenderwoche 24 ein Baum von einer unbekannten Person angesägt und angebohrt.

Der Schaden war so groß, dass die Krone des Baumes aus Sicherheitsgründen entfernt werden musste. Die Fällung des restlichen Baumes erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. An dem bisherigen Standort wird ein neuer Baum gepflanzt, um die entstandene Lücke zu schließen. Der Schaden liegt bei mehreren Tausend Euro und seitens der Stadt Rodgau wurde Strafanzeige wegen Sachbeschädigung gestellt. Wer sachdienliche Hinweise



Angesägter Baum.

(Foto: Stadt Rodgau)

auf die Tat geben kann, soll sich bitte mit der Polizeistation in Heusenstamm, 06104/69080 in Verbindung setzen.

### Baumpflege in der Rathenaustraße

Rodgau (RZ) Den Bäumen in der Rathenaustraße zwischen der Bertolt-Brecht-Straße und der Wasserfallstraße geht es nicht etwa an den Kränzen, sondern an die Krone. Mit einem Hubsteiger gehen die Baumpfleger ab dem 4. Juli in die Höhe

und schneiden die Bäume. Die Arbeiten sollen voraussichtlich zum 16. Juli abgeschlossen sein. Während der Einsatzzeiten von 7 bis 17 Uhr werktäglich wird ein Halteverbot ausgewiesen und es kann zu Verkehrsbehinderungen kommen.

### Sommerserenade mit Mandolinenklingen

Dudenhofen/Offenbach (RZ) Am Sonntag, 3. Juli, um 17 Uhr, lädt das Mandolinenorchester des Wanderclub Edelweiss Dudenhofen zum Abendkonzert in die Evangelische Friedenskirchengemeinde Offenbach ein (Geleitstraße 104, 63067 Offenbach am Main). Das Programm spannt einen Bogen von der Klassik bis hin zur Moderne und entföhrt seine Zuhörer musikalisch an bunte und farbenprächtige Plätze rund um den Globus. Das Mandolinenorchester des Wanderclub Edelweiss Dudenhofen bereitet sich damit auch auf das kommende Jubiläumsjahr vor, denn 2023 feiert der Wanderclub sein 100-jähriges Bestehen. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, um Spenden wird gebeten. Weitere Infos unter: www.wanderclub-edelweiss-dudenhofen.de.

**HEIZUNG - SANITÄR**  
BIELER  
Das Service-Team  
Tel. 06106 - 6 18 57  
www.heizungsbau-bieler.de

### Behinderung an Unterführungen

Rodgau (RZ) Die Abwasserkanäle in allen S-Bahn-Unterführungen werden in der Zeit vom 4. bis 8. Juli gereinigt. Hierzu wird ein Saug-Wagen benötigt und die Unterführung während der Arbeiten halbseitig gesperrt. Eine Ampelanlage regelt das Durchkommen der Fahrzeuge. Betroffen sind die Unterführungen Südtrasse, Westring, Elbinger Straße, Mainzer Straße und Lichtenbergstraße/Büchnerstraße.

Ihre  
**HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand

## Erster Energieabend voller Erfolg

Mehr als 100 Besucher bei Veranstaltung von Haus & Grund Rodgau und Umgebung e.V.

Rodgau (RZ) Der erste Energieabend, zu dem die Eigentümerschutz-Gemeinschaft Haus & Grund Rodgau und Umgebung eingeladen hatte, erwies sich trotz sommerlicher Hitze als voller Erfolg.

Mehr als 100 interessierte Gäste hatten sich im Bürgerhaus Rodgau Dudenhofen eingefunden, so dass sogar noch Stühle nachgestellt werden mussten. Zu Beginn referierte Rechtsanwältin Nicole Merta, Justiziarin von Haus & Grund Hessen, über neue Rechtsnormen im Energierecht. Insbesondere die Neuregelungen für Ladestationen in Mehrhausanlagen, aber auch die Themen Stromverkauf vom eigenen Dach an Mieter, die Novelle der Heizkostenverordnung, die CO<sub>2</sub>-Preisumlage und das Ölheizverbot wurden erläutert. Anschließend informierte Betriebswirt des Handwerks und Elektromeister Timo Wernz, Geschäftsführer der Wernz Elektro GmbH, aus fachhandwerklicher Sicht über den Einbau von Wallboxen und



Der Saal war gut gefüllt beim ersten Energieabend.

(Foto: Verein)

Photovoltaikanlagen aller Art. Dabei wurden sowohl die technischen Voraussetzungen, die Speichertechnik, sowie die Amortisation dargestellt. Der Geschäftsführer der Stadtwerke Rodgau Energie GmbH, Dipl.-Ing. Markus W. Ebel-Waldmann referierte über Elektromobilität, Photovoltaik und Energieprojekte seines Unternehmens, wie z.B. Blockheizkraftwerke. Dabei beleuchtete er ebenfalls den aktuellen Strommarkt in Deutschland. Wenngleich deutlich wurde, dass jedes Vorhaben von Hauseigentümern individuell betrachtet und einer eingehenden Überprüfung von Machbarkeit und Wirtschaftlichkeit unterzogen werden muss, machten

die Gäste von der Möglichkeit der vertiefenden Fragen sowohl in der großen Runde, als auch im anschließenden Einzelgespräch starken Gebrauch. „Dieser erste Energieabend als Test ist mehr als gelungen.“, so der Vorsitzende von Haus & Grund Rodgau, Dr. Thomas Kilz. „Offenbar ist die Thematik, die unter dem Begriff der Energiewende verstanden wird, längst bei den Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümern angekommen. Hier gibt es weiteren Informationsbedarf in diesem dynamischen Geschehen. Wir wollen auch zukünftig in diesem Format der Vorträge mit Fragemöglichkeit an die Referenten unseren Beitrag dazu leisten.“

**INFORMATIONSVORANSTALTUNG**  
12. Juli 2022, 18.00 Uhr

## Update Endoprothetik

Neuigkeiten vom Kunstgelenk an Schulter, Knie und Hüfte

**Wir informieren über:**

- Aktuelles vom Gelenkersatz an der Schulter
- Minimalinvasiver Gelenkersatz an der Hüfte
- Individuelle Lösungen beim Gelenkersatz am Knie

**Referenten:** Chefarzt Dr. K. Eisenbeis, Ltd. Oberarzt Dr. R. Sadighi & Oberarzt Dr. J. Warzecha

**Anmeldung** per E-Mail an: s.kohn@asklepios.com

**Veranstaltungsort:** Einhardts Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.

**ASKLEPIOS**  
Klinik Seligenstadt

**Ihre HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand  
anzeigen@heimat-zeitungen.de

# Erstmals im Sommer und hybrid

## 26. Rodgauer Bildungsmesse auf dem Schulhof der Heinrich-Böll-Schule oder virtuell besuchen

**Rodgau (RZ) Der Blick auf die 26. Bildungsmesse bleibt wahrlich spannend, denn zum ersten Mal in der Geschichte der Messe musste der traditionelle Termin vom Samstag nach Aschermittwoch in den Sommer verschoben werden.**

Auch hier hat die Pandemie den Organisatoren der städtischen Traditionsveranstaltung einen Strich durch die Planung gemacht. Jetzt aber ist es soweit und die Bildungsmesse findet am 9. Juli endlich statt. Die Messe bietet Interessierten von 10 bis 15 Uhr auf dem Schulhof der Heinrich-Böll-Schule und auch digital die Möglichkeit, sich mit den nächsten Schritten Richtung schulischer oder beruflicher Entwicklung zu informieren. Damit können alle den für sie geeigneten Weg ei-

nes Besuches der Bildungsmesse wählen. Das digitale Angebot spricht Menschen an, die von daheim, der Schule, dem Büro, dem Café oder wo auch immer eine Internetverbindung steht, am virtuellen Teil der Bildungsmesse teilnehmen wollen. Sie können erste Kontakte knüpfen, Informationen sammeln und sich in den Traumberuf chatten. Dieses Konzept wurde bereits im letzten Jahr während der virtuellen Bildungsmesse gut angenommen und hat sich bewährt. Wer lieber an der frischen Luft ist und das Messefeeling vermisst hat, findet sich auf der Präsenzveranstaltung wieder. Im Außenbereich der Schule und der Sporthalle stehen rund 50 Aussteller bereit und freuen sich auf den Besuch der Schülerinnen und Schüler. Für beide Messeangebote ist der Besuch wie gewohnt kostenfrei.

Der Weg zur hybriden Messe begann bereits im vergangenen Jahr. Corona-bedingt ging die Messe 2021 digital über die Bühne. Dieses für die Stadt völlig neue Format erforderte in der Erarbeitung Offenheit für Neues und barg die eine oder andere Herausforderung - auch für die Aussteller. Mitten im Lockdown wurde das Beste aus der Situation gemacht und Aller Einsatz am Ende durchweg honoriert. Die vom Organisationsteam gemachten Erfahrungen flossen in die jetzige Veranstaltung ein. Gepaart mit der jahrelangen Durchführung der Messe im herkömmlichen Gewand steht nun allen, Besuchenden und Ausstellenden, ein vielseitigeres Angebot als je zuvor offen. Ein großer Teil des guten Gelingens der Messe hängt auch von der hervorragenden Zusammenarbeit mit

allen OloV-Netzwerkpartnern aus Stadt und Kreis Offenbach ab. Dazu zählen u.a. die Kreis-Handwerkerschaft (KH Offenbach), Handwerkskammer Rhein-Main, die Agentur für Arbeit, das staatliche Schulamt für Stadt und Kreis Offenbach, die Pro Arbeit sowie die Stadt und den Kreis Offenbach. Mit der IHK Offenbach, einem weiteren regionalen Messeveranstalter, wurde darüber hinaus eine enge Kooperation und gegenseitige Unterstützung bei der Durchführung der jeweiligen Berufsorientierungsmessen in Rodgau und Offenbach vereinbart. Jetzt geht nun also die hybride Bildungsmesse als gemeinsames Werk vieler Beteiligten an den Start und alle freuen sich auf zahlreiche Besucher! Mehr Infos unter: [www.bildungsmesse-rodgau.de](http://www.bildungsmesse-rodgau.de).

## ZmB radelt zu Neubaugebieten

Interessierte sind am Sonntag eingeladen

Rodgau (RZ) Wie jedes Jahr macht der Wahlverein „Zusammen mit Bürgern“ eine Radtour quer durch Rodgau. Am Sonntag, 3. Juli, treffen sich alle Interessierten um 14 Uhr auf dem Parkplatz des Bürgerhauses in Nieder Roden.

Die ZmB-Stadtverordneten Johannes Pickert, Jorin Karner und Stadtrat Horst Böhm werden zu allen Brennpunkten und Bauvorhaben, die auf dem Weg durch Rodgau durchfahren werden, aktuelle Informationen an die Mitfahrer weitergeben. Was sich in puncto

Verkehr getan hat oder vielleicht tun wird, wird ebenfalls besprochen. Los geht es in Nieder Roden mit dem Gebiet hinter dem Bürgerhaus in NR, wo in Kürze neue Kindergartenplätze und ein Quartierszentrum entstehen wird. Danach fahren wir an der Rodau entlang zum REWE, die erste Rodgauer Fahrradstraße, die Dr. Weinholz-Str. zum Bürgerhaus Dudenhofen, Dalles Dudenhofen und Ludwig-Erhard-Platz, der auch Bestandteil des Stadumbaues Dudenhofen ist. Nach dem Besuch des geplanten

Dell-Weges, geht es zum Baugebiet D24, hinter der Claus-von-Stauffenberg-Schule. Eine Stippvisite des neuen Medienzentrums in der Kronberger-Str. lässt den Baufortschritt erkennen. Es schließt sich das Jügesheimer Bebauungsgebiet J50, zwischen Prager Straße und Rodgau-Ring-Straße, an. Weiter geht es durch die Fläche des noch zu planenden Baugebietes Rodgau-West. Danach fahren die Radler nach Hainhausen in das Gebiet H17, wo die neuesten Entwicklungen vorgestellt werden. Über die Wilhelm-Leuschner-Stra-

ße geht es an der Feuerwehr und der im Bau befindlichen Sportfabrik der Sportfreunde 1911 vorbei, die Weiskircher-Straße entlang. Nach der Besichtigung einiger kleiner Bauvorhaben endet die Tour gegen 17 Uhr im Restaurant Dalmatia im Rathaus Jügesheim bei kühlen Getränken. Alle Nichtradler sind dort auch willkommen. Sollte es am Sonntag stark regnen, wird über die Homepage [www.zmb-ev.de](http://www.zmb-ev.de) informiert. Dort erfahren Interessierte dann, ob die „Tour de Rodgau“ vielleicht verschoben wird.

## Kontrolle der Grabdenkmäler auf Rodgauer Friedhöfen

Standsicherheitsprüfung am 12. Juli

Rodgau (RZ) Die Stadtwerke informieren darüber, dass am 12. Juli die Standsicherheitsprüfungen auf allen Rodgauer Friedhöfen durchgeführt werden. Die entsprechenden Uhrzeiten werden in den Schaukästen, die sich auf den Friedhöfen befinden, hinterlegt. Die Stadtwerke Rodgau sind gemäß der Friedhofsordnung (§ 26 Fundamentierung und Befesti-

gung) sowie der einschlägigen Bestimmungen (Unfallverhütungsvorschriften) der Gartenbau-Berufsgenossenschaft verpflichtet, sämtliche Grabmale auf ihre Standsicherheit zu überprüfen. Die Standsicherheit oder der Gesamtzustand von Grabmalen kann vor allem durch Witterungseinflüsse oder die Beschaffenheit des Materials, wie verrostete

Dübel beeinträchtigt werden. Dadurch ergeben sich Unfallgefahren, für deren Folgen die Nutzungsberechtigten haften. Besonderes Augenmerk richtet die Sicherheitsprüfung auf ältere Grabanlagen. Durch die ständigen Witterungseinflüsse ist hier in erhöhtem Maße zu befürchten, dass Mängel nicht nur äußerlich, sondern erst bei genauerer Untersuchung fest-

stellbar sind. Werden bei der Kontrolle Mängel festgestellt, ist die Friedhofsverwaltung verpflichtet, an dem Grabmal eine Plakette mit einem entsprechenden Hinweis sichtbar anzubringen. Sind Dübel soweit verrostet, dass überhaupt kein Halt mehr besteht, ist die Friedhofsverwaltung zur Vermeidung von Unfällen angewiesen, das Grabmal sofort zu

sichern oder umzulegen. Die Nutzungsberechtigten werden aufgefordert, die Grabmale ihrer Angehörigen, die durch eine entsprechende Plakette gekennzeichnet wurden, umgehend fachgerecht instand setzen zu lassen. Diese Standsicherheitsmaßnahmen sind im Interesse aller Friedhofsbesucher erforderlich und werden einmal im Jahr durchgeführt.

## Sportfreunde feiern Jubiläumsauftakt mit Partynacht

Rodgau (ah) Vor 111 Jahren, genauer im Juni des Jahres 1911, wurde der Radfahrerverein „Germania“ 1911 Jügesheim in der Gaststätte „Kühler Grund“ in der Mühlstraße gegründet und am 21. Juni 2011 schlossen sich in der Rückers Scheune in der Ludwigstraße 127 Sportlerinnen und Sportler zum Freundeskreis Turnen und Fastnacht (FTF) zusammen.

Am 13. Dezember 2016 wurden aus beiden Vereinen dann die Sportfreunde Rodgau 1911 e.V. Diese Doppeljubiläum wird nun mit zahlreichen Events ein ganzes Jahr lang gefeiert. Zum Auftakt hieß es einfach nur Spaß und Tanz bei der

„GeburtsstagspartyN8“ in der Radsporthalle in der Elbinger Straße mit der Band „Full Stop“, die schon durch die Fastnachtsveranstaltungen in den

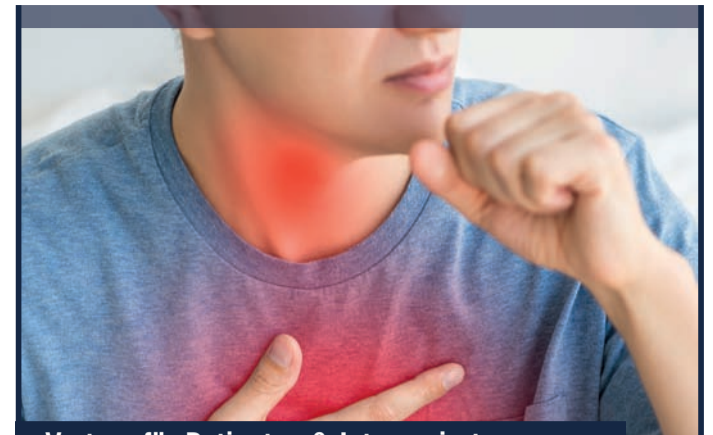
vergangenen Jahren bekannt ist und immer für die richtige Musik und beste Stimmung gesorgt hat. Schon am 2. Juli geht es mit der „BunteN8“ weiter.

Hier lassen die Freibeuter stellvertretend für jeden Stadtteil einen Seefahrer des Rodgauer Narrenschiffes nach dem Motto „Eine\*r Wird Gewinnen“

gegeneinander antreten. Es treten in einen närrischen Wettstreit: Bettina Hartmann „es Sannsche“ vom Kreppekkaffee Nieder-Roden, Alfred Rücker „Hobby-DJ“ aus Weiskirchen, Jochen Pommer „Vorsitzender der SGH“ für Hainhausen und Andreas Quell „Elfer vom JSK“ für Dudenhofen. Moderiert wird der Wettstreit vom Giesemer Marcel Rupp. Gleich am nächsten Tag, dem 3. Juli, heißt es „TanzAlarm“ in der Radsporthalle. Hier gibt es ein buntes Tanzprogramm, geführt von einem Jugend-Moderatorenteam und mit dabei sind auch Gruppen befreundeter Fastnachtsvereine.



(Foto: ah)



Vortrag für Patienten & Interessierte

## Atemnot & Husten – Was tun bei COPD?

06.07.2022, 18.00 Uhr

Neue Stadthalle Langen, Tagungsräume 2+3, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. med. T. Stein, Chefarzt der Med. Klinik III/ Pneumologie, Beatmungsmedizin, Schlafmedizin

Anmeldung und Informationen unter: Tel.: 06103 / 912-61 325, [t.firat@asklepios.com](mailto:t.firat@asklepios.com) [www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.



Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. [www.asklepios.com](http://www.asklepios.com)

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

## Besuch des Goetheturms

vhs-Kurs mit Christian Setzepfand

Rodgau (RZ) Für Frankfurt-Interessierte bietet der Kurs Ro. 221010906 die Möglichkeit eines der schönsten Wahrzeichen der Mainmetropole zu besuchen. Am 22. Juli erzählt Christian Setzepfand über die Geschichte und auch den Wiederaufbau dieses Turms. Im Anschluss ist ein Besuch in der Goetheruh geplant. Hinweis für Gehbeeinträchtigte: Die Führung ist mit längeren Fußwegen verbun-

den und nicht barrierefrei. Der Teilnahmebetrag von 22 Euro beinhaltet die S-Bahnfahrt Rodgau-Frankfurt-Rodgau sowie die Führung. Interessierte können sich online anmelden unter [www.vhs-rodgau.de](http://www.vhs-rodgau.de) oder schicken eine schriftliche Anmeldung an die vhs Rodgau, Hintergasse 15, 63110 Rodgau. Weitere Informationen erteilen die Mitarbeiterinnen der Volkshochschule unter Tel. 693-1225 oder -1231.

Für Sie in Rodgau!



Beate Krammig

**Beste Vernetzung!**  
Ich habe bereits Top-Käufer für Ihre Immobilie – rufen Sie mich an!

Immobilien  
Telefon 06182 – 89 45 90  
[beate.krammig@sparkasse.immo](mailto:beate.krammig@sparkasse.immo)

### Behinderung in Nieder-Roden

Behinderung in Nieder-Roden Die Gesamtmaßnahme zur Erneuerung der Trinkwasserleitung in der Kleiststraße und der Fontanestraße wird bis zum 15. Juli verlängert.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

RheinMainVerlag



### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Soziales, Generationen, Integration und Bildung** ein.

**Hinweis:** geänderter Sitzungs-ort

Sitzungstermin: **Mittwoch, 06.07.2022, 19:30 Uhr**

Ort, Raum: Stadtbücherei Rodgau Nieder-Roden, Puisseauxpl. 3, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Besichtigung Stadtbücherei Rodgau Nieder-Roden
3. Gegenseitige Unterrichtung

### Jutta Dahinten

Vorsitz

### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Planung und Bau** ein.

**Hinweis:** Beachten Sie den geänderten Sitzungs-ort sowie die geänderte Sitzungszeit.

**Hinweis:** Im Anschluss an die Sitzung werden im Rahmen einer Fahrradtour durch die Stadt Rodgau aktuelle städtebauliche Projekte in Augenschein genommen. Bitte beachten Sie, dass die Teilnahme an der Fahrradtour das Mitbringen von eigenem Equipment voraussetzt.

Sitzungstermin: **Donnerstag, 07.07.2022, 19:45 Uhr**

Ort, Raum: Großer Saal des Bürgerhauses, Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Straße 1, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Vorstellung der Ortsbegehung mit dem Fahrrad zu aktuellen städtebaulichen Projekten
3. Gegenseitige Unterrichtung

### Werner Kremeier

Vorsitz

### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kultur, Sport und Ehrenamt** ein.

Sitzungstermin: **Montag, 11.07.2022, 19:30 Uhr**

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Theater-, Kleinkunst- und Kabarettsaison 2022/2023
3. „Parkspektakel“ am 14. August 2022

Vorstellung von Programm

### Impressum

## Rodgau Zeitung

**Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH, Löwengasse 12, 63263 Neu-Isenburg, Tel. 061 02-8 68 82-0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

**Erscheinungsweise:** Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

**Büro:** Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen  
Tel. 061 06-2 69 97-0  
Fax 061 06-2 69 97-20

**Redaktion:** Silke Theurer (V.i.S.d.P.)  
Tel. 061 06-2 69 97-15  
E-Mail: redaktion@heimat-zeitungen.de

**Redaktionschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr  
**Anzeigen:** Tel. 061 06-2 69 97-0  
Fax 061 06-2 69 97-20

**E-Mail Anzeigen:** anzeigen@heimat-zeitungen.de  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr  
**Layout, Anzeigensatz und Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH, Obertshausen, Tel. 061 04-49 70-0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

und Konzept

4. 25 Jahre Theatergruppe Großes Welttheater

Vorstellung der geplanten Jubiläumsveranstaltungen im September 2022 durch Steffen Hartmann (Vorsitzender des Vereins)

5. Gegenseitige Unterrichtung

5.1 Aufnahme des Vereins „Förderverein Burg Schlotterstein e.V.“ in das Vereinsförderungsprogramm der Stadt Rodgau

### Regina Grave

Vorsitz

### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Haupt-, Finanz- und Wirtschaftsausschusses** ein.

Sitzungstermin: **Dienstag, 12.07.2022, 19:30 Uhr**

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Wahl einer Vertretung in die Verbandskammer des Regionalverbandes Frankfurt Rhein/Main

3. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Wahl einer Vertretung in die Verbandsversammlung der ekom21

4. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Verleihung von Ehrungen gem. Ehrenordnung der Stadt Rodgau

5. Wahl zum Schöffen für das Ortsgericht Dudenhofen

6. Wiederwahl eines Schöffen für das Ortsgericht Jügesheim

7. Einführung des kvgOF-Hoppers in Rodgau für die Pi-lotphase ab Juli 2023 bis zunächst Ende 2024

8. Gründung der EVR Solarparks Rodgau GmbH zum 01.07.2022

9. Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung

10. Gegenseitige Unterrichtung

10.1 Jahresabschluss zum 31.12.2021; hier: Übertragung von Haushaltsansätzen für Einzahlungen und Auszahlungen

10.2 Bodenzustandserhebung (BZE III)

**Edgar Ott**

Vorsitz

### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Ausschusses zur Vergabe der Stromkonzession Rodgau-Nord** ein.

Sitzungstermin: **Mittwoch, 13.07.2022, 20:00 Uhr**

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Weiteres Vorgehen im Vergabeverfahren
3. Gegenseitige Unterrichtung

**Werner Kremeier**

Vorsitz

### Einladung

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung** ein.

Sitzungstermin: **Montag, 18.07.2022, 19:30 Uhr**

Ort, Raum: Großer Saal des Bürgerhauses, Dudenhofen, Georg-August-Zinn-Straße

1, 63110 Rodgau

### Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung
3. Mitteilung durch den Vorsitz
4. Fragestunde
5. Mitteilungen des Magistrates

5.1 Jahresabschluss zum 31.12.2021; hier: Übertragung von Haushaltsansätzen für Einzahlungen und Auszahlungen

5.2 Stellungnahme Schulentwicklungsplan 2022

6. Beschlussfassung Tagesordnung Teil II

7. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Wahl einer Vertretung in die Verbandskammer des Regionalverbandes Frankfurt Rhein/Main

8. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Wahl einer Vertretung in die Verbandsversammlung der ekom21

9. Vorlage des Stadtverordnetenvorstehers:

Verleihung von Ehrungen gem. Ehrenordnung der Stadt Rodgau

10. Wahl zum Schöffen für das Ortsgericht Dudenhofen

11. Wiederwahl eines Schöffen für das Ortsgericht Jügesheim

12. Einführung des kvgOF-Hoppers in Rodgau für die Pi-lotphase ab Juli 2023 bis zunächst Ende 2024

13. Gründung der EVR Solarparks Rodgau GmbH zum 01.07.2022

### Jürgen Kaiser

Stadtverordnetenvorsteher

Wir sind telefonisch für Sie da und beraten Sie gerne!  
**Rufen Sie uns an unter 061 06/2 69 97-0**

Verschiedene Vorlagen finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen](http://www.heimat-zeitungen.de/familienanzeigen)

## Heimatmuseum geöffnet

Weiskirchen (RZ) Das Heimatmuseum im alten Spritzenhaus öffnet am 3. Juli ab 11 Uhr wieder seine Pforten. Zu sehen sind unter anderem ein Bild mit 107 Männern des Gesangsvereins Liederzweig aus dem Jahre 1922. Wer kennt einer seiner Vorfahren auf diesem Bild? Schon jetzt konnten verschiedene Bilder zugeordnet werden.

Gezeigt wird auch ein Steinfragment aus den Ausgrabungen der Brückenmühle. Wir glauben, dass wir darauf die Jahreszahl 1417 bzw. 1427 erkennen können. Schauen sie selbst.

Auch die Dauerausstellung ist anzusehen und wird bei Bedarf erklärt. Am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen.

**DRAGT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (060 71) 988 10 · Fax (060 71) 51 61

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Posten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

## Sommerangebote der Jugendarbeit

Rodgau (RZ) Die Sommerferien stehen vor der Tür. Auf der Sommerodelbahn den Berg hinabsausen, beim Schmiede Workshop neue Erfahrungen sammeln, leckere alkoholfreie Cocktails bei der Sommer-Pool-Party trinken, gemeinsam das Jugendhaus in Dudenhofen verschönern und vieles mehr. Das Team der offenen Jugendarbeit der Stadt Rodgau hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Alle Infos und Anmeldung im Jugendhaus unter 06106 24411, ferien@rodgau.de oder im Internet unter [www.rodgau.de/Ferienspiele-freizeiten](http://www.rodgau.de/Ferienspiele-freizeiten).

## Infos rund um die Kindertagespflege

Rodgau (RZ) Die Betreuung in der Kindertagespflege steht am 13. Juli im Familienzentrum, Alter Weg 63F, im Mittelpunkt. In der Zeit von 9 bis 11 Uhr geht es dabei nicht nur um die Betreuung an sich, sondern auch um den Beruf der Kindertagespflegeperson. Eltern und auch werdende Eltern können sich in dieser kostenfreien Veranstaltung über Tagespflege als Bildungs- und Lernort für Kinder, Unterschiede zwischen Tagespflege und Kinderkrippe, Qualifikationen der Tagesmütter, Phasen der Vermittlungsarbeit und rechtliche und finanzielle Rahmenbedingungen informieren. Auch Details zu den Tagespflegestellen vor Ort, wie die Eingewöhnungszeit oder die Vielfalt der pädagogischen Konzeptionen können erfragt werden. Eine ganz individuelle Beratung oder auch eine Anmeldung für freie Plätze ist ebenfalls möglich. Zum Beruf der Kinderpflegeperson bietet die Infoveranstaltung Hintergrundwissen beispielsweise zu den Voraussetzungen, der Grund- und Aufbauqualifikation der der Pflegeerlaubnis. Die Chancen und Vorteile des Berufes, wie flexible Arbeitszeiten oder die Kombination der eigenen Familiensituation mit der Tätigkeit in den heimischen vier Wänden, können angesprochen werden. Auch wenn die Tür spontan Interessierten natürlich offen steht, ist eine Anmeldung erbeten: Telefon 693-1167 oder per Mail an [familienzentrum@rodgau.de](mailto:familienzentrum@rodgau.de).

## Jahrgang 1940 Nieder-Roden

Der Jahrgang 1940 Nieder-Roden trifft sich mit Partner am Freitag, 1. Juli 2022 um 12:00 Uhr im Gasthaus „Olympia“ zum gemütlichen Beisammensein.

Teilnehmer melden sich bitte bei Dieter unter Tel. 71141 oder Dorika Tel. 76317 wegen der Platzreservierung.

## Geburtstagskinder

Dudenhofen 05.07. Raisa Volk, Hainhausen	80 Jahre
05.07. Siegfried Fischer, 06.07. Manfred Schön, Jügesheim	95 Jahre 85 Jahre
01.07. Gertrud Henzel, 01.07. Renate Rummel, 06.07. Johanna Doll, 08.07. Dietmar Dreger, Nieder-Roden	85 Jahre 80 Jahre 85 Jahre 80 Jahre
03.07. Edeltraud Skowron, 04.07. Sigrig Koch, 04.07. Alfred Hüwel, 04.07. Helga Nissen, 08.07. Ursula Zimmermann, Weiskirchen	95 Jahre 85 Jahre 80 Jahre 80 Jahre 85 Jahre
01.07. Wenzeslaus Maier, 03.07. Sigrig Lukaschek,	80 Jahre 80 Jahre

## Apotheken-Notdienst

- 02.07. Breidert Apotheke  
Breidertring 2A, Ober-Roden, Tel. 06074/98218
- 03.07. Julius Apotheke  
Breidertring 104, Ober-Roden, Tel. 06074/94750
- 04.07. Apotheke im Kaufland  
Ober-Rodener Str. 13-15, Urberach, Tel. 06074/7284088
- 05.07. Rodau Apotheke  
Dieburger Str. 35, Ober-Roden, Tel. 06074/98501
- 06.07. Adler Apotheke  
Puisseauxplatz 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72767
- 07.07. Gartenstadt Apotheke  
Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72040
- 08.07. Pauly von Buttler Apotheke  
Feldstr. 46, Dudenhofen, Tel. 06106/6668870

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

Ihre  
Onlinezeitung

RheinMainVerlag

Traueranzeigen

Beratung und Auskünfte:  
Telefon 061 06/2 69 97-0

**Ambulante Hauskrankenpflege**  
**Sozialstation Rodgau gGmbH**  
Borsigstraße 56, Johanniter-Haus  
**Tel. 0 61 06 / 32 81**  
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

## NOTDIENST

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Asklepios-Klinik Seligenstadt,

### Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117

Montag und Dienstag 19–24 Uhr  
Donnerstag 19–24 Uhr

Mittwoch 14–24 Uhr  
Freitag 14–Montag 7 Uhr

### Rettungsdienst/Krankentransport

Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

### Zahnärztlicher Notdienst

**Sprechstunden:** Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.

**Rufbereitschaft:** Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.

**Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:**

**0 18 05 / 60 70 11**

## BERATUNG/HILFE

**Tagesmütter:** Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, [tageseltern@rodgau.de](mailto:tageseltern@rodgau.de)

**Guttempler in Hessen:** Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0157/31907307 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.

**„Die Brücke“:** Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau:** Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.

**Sozialstation Rodgau gGmbH:** fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter)

**Soziale Dienste der Johanniter:** Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100

**Parkinson-Selbsthilfegruppe:** Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 061 82/21367.

**Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“:** Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.

**Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: [erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de](mailto:erziehungsberatung@bz-ost-caritas.de)

**Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: [schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de](mailto:schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de)

**Caritas Allgemeine Lebensberatung,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.

**Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau** Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/621 86, email: [dksb\\_rodgau@web.de](mailto:dksb_rodgau@web.de), tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. [www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de](http://www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de)

**Frauenberatungsstelle und Notruf:** Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/31 11, Frauenhaus 06106/13360

**Sozialverband VdK-Rodgau**  
Beratung: Sozialzentrum Puisseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/77 3902

**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter**

# stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Waschautomaten	ab 249,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

**Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware**  
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

**Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung**

**Scheuen Sie keinen Preisvergleich. Vergleichen Sie. Vergleichen Sie. Vergleichen Sie.**

**Das Beste Billiger Abholer Vollservice Scharf Kalkuliert**

**Preisvergleich Internetpreise Preise Leistungen Verfügbarkeit**

**Stetter-Lagerverkauf schlägt Internetpreise immer öfter**

**RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN**

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28  
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02  
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.**

**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter**

63110 RODGAU-JÜGESHEIM  
*Wir schlachten selbst*  
**METZGEREI HILLER**  
*Spezialitäten-Party-Service*  
Weiskircher Str. 1-3 · Tel. 06106/3665

## Angebote

**SCHWEINESCHNITZEL**  
natur, paniert, Cordon bleu  
**KÄSEKNACKER**  
**SCHINKENSPECK**

Die Angebote sind von Donnerstag bis Mittwoch gültig.

Diese Woche schlachten wir:  
Rinder von Bauer Sommer, Schaaflheim  
Schweine von Bauer Keller, Hainhausen

**WIR KOCHEN FÜR SIE FRISCH UND LIEFERN KOSTENFREI**

- Täglich frisch zubereitete Menüs
- Jedes Menü mit Vorsuppe und Dessert
- Separate Salatkarte
- Mahlzeiten können geschnitten und püriert werden
- Serviert im Porzellangeschirr
- Inkl. Leih-Thermobox für heißes Essen
- Auf Wunsch auch kalt geliefert – zum flexiblen selber Erwärmen
- Individuell bestellen – ohne Vertragsbindung
- **Menüs ab 9,95 €**

**GUTSCHEIN**

**TESTEN SIE UNS**

**3 Menüs Ihrer Wahl zum 1/2 Preis**

Frau Hübner freut sich auf Ihren Anruf: 0151-55354223  
Mo.-Fr. 9-15 oder Ihre E-Mail an: kontakt@hg-menuservice.de

HOFFMANN GASTRONOMIE  
**MENÜ-SERVICE**  
Gottlieb-Daimler-Straße 5  
63128 Dietzenbach  
Mobil: 0173-4121230  
www.hg-menuservice.de  
Es gelten die Datenschutzbestimmungen auf unserer Homepage.

## VOM STUBENHOCKER ZUM FERIEJOBBER!

Werde Zusteller beim Rhein Main Verlag und verdiene Dir Dein Feriengeld!

EGRO Direktwerbung GmbH

Ideal für **Schülerinnen und Schüler ab 13 Jahren** und alle, die sich etwas dazu verdienen wollen.

Informiere und bewirb Dich unter:  
**06104-49 70 805**  
oder schick Deine Bewerbung an: [zusteller@egro-direktwerbung.de](mailto:zusteller@egro-direktwerbung.de).

## 5. Dudenhöfer Bierfest

Traditioneller Bieranstich auf dem Dalles

Rodgau (RZ) Mit einem traditionellen Bieranstich wird am kommenden Freitag, um 18 Uhr, das 5. Dudenhöfer Bierfest auf dem „Dalles“ eröffnet.

Nach über zwei Jahren Corona-Pause freuen sich Veranstalter und sicher alle Gäste, endlich wieder die tolle Atmosphäre auf dem Platz vor dem Bürgerhaus genießen zu können, das sich im Laufe der Jahre zu einem überregionalen Treffpunkt für alle Freunde des Bieres, aber auch anderer Getränke entwickelt hat. Vor allem die Nähe zum S-Bahnhof lädt, mit 5 Minuten Fußweg, zu einem autofreien Besuch ein, der auch ein Gläschen Bier mehr erlaubt als üblich.

Auf dem „Dalles“ können die Gäste die Vielfalt deutscher und belgischer Braukunst genießen. Hell, dunkel, untergärig, obergärig, mit und ohne Alkohol, Pils, Weizen, Bierspezialitäten aus Belgien (Kirschbier) der Brauereien „Allgäuer Büble“, Faust, Grohe, Arnstädter, Sion Kölsch, Leffe, Liefmans, van Zoot - alles was das Herz des Biertrinkers begehrt.



Hinzu kommen zahlreiche Biermixgetränke (CaiBIERintha, Fassbrause, ...) und auch „Hugo“, „Spritz“ und andere Mischungen werden nicht fehlen. Für die richtige Grundlage sorgt ein reichhaltiges Speisenangebot mit Spezialitäten aus deutscher und belgischer Küche. Das „5. Dudenhöfer Bierfest“ wird von einem erstklassigen und unterhaltsamen Rahmenprogramm begleitet, das auch dem unterschiedlichen Hörgenuss der Besucher Rechnung trägt. Am Freitagabend heizt die überregional

bekannte Schlagerband „Rex Kaiser Partyband“ die Stimmung mit einem Feuerwerk deutscher Schlager aber auch internationalen Popsongs an. Der Samstagabend gehört den regionalen Platzhirschen von der „Lieblingsband“ mit ihren Bandmitgliedern aus Rodgau und Umgebung. Rock, Pop, Oldies und Deutschpop vom Feinsten. Die Bands spielen ab 19 Uhr. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist kostenlos. Die Veranstalter vom „Männerchor 1842“ e.V. und der Partnerschaftsvereinigung Du-

denhofen-Nieuwpoort laden alle Bürger dazu ein, ein paar schöne Stunden beim „5. Dudenhöfer Bierfest“ zu verbringen. (Foto: p)

Soll's was für den BRUNNEN sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- U. HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.  
Ihr Fachmann  
**Winkler GmbH**  
SANITÄR · ÖFEN · HERDE · PUMPEN · GAS  
Kapellenstr. 14 - 15 · 63500 Seligenstadt · Tel. 06182/22524

**MK IMMOBILIEN**

**Wir suchen Eigentumswohnungen, Häuser und Grundstücke in**

- Dreieich
- Rodgau
- Heusenstamm
- Obertshausen
- Seligenstadt
- Offenbach

Kontaktieren Sie uns: 0174/2183341  
[info@mk-immobilieninvestment.de](mailto:info@mk-immobilieninvestment.de)

## Job&Grill in Rodgau

Ausbildungsplatzsuche in letzter Sekunde

Rodgau (RZ) Es klingt außergewöhnlich – „Job & Grill“. Die Idee ist allerdings ganz bodenständig: Jugendliche bekommen in ihrem gewohnten Umfeld Gelegenheit, sich ausbildenden Betrieben sozusagen in letzter Sekunde vorzustellen und ihr Interesse an einem Ausbildungsplatz zu bekunden. Die Veranstaltung findet am 12. Juli von 16 bis 19 Uhr im Jugendhaus Dudenhofen, Freiherr-vom-Stein-Straße 8, statt und sie ist kostenlos und ohne Voranmeldung zu besuchen. Die städtischen Initiativen „Jugend stärken“ in Schule und Beruf und Berufswegbegleitung organisieren und begleiten die „leckere“ Idee zur Kontaktaufnahme zwischen Jugendlichen und Betrieben. Vor Ort können sich Jugendliche beispielsweise über Ausbildungen in den Sparten Kaufleute im Groß- und Außenhandel, im Pflegebereich, im Handwerk, Lagerlogistik, aber auch bei der Polizei, der Bundeswehr oder im Notfallsanitätsdienst informieren. 12 Betriebe und Organisationen freuen sich über einen Besuch und ein hoffentlich reges Interesse der Jugendlichen.



## KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

### Kath. Pfarrgemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienste

##### Samstag, 2. Juli

13.00 Uhr: Trauung des Brautpaares Dorothé Räßle – Gerhard Räßle

18.00 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

##### Sonntag, 3. Juli

10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

12.00 Uhr: Tauffeier

##### Montag, 4. Juli

17.20 Uhr: Rosenkranz

##### Dienstag, 5. Juli

8.20 Uhr: Rosenkranz

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 7. Juli

9.00 Uhr: Eucharistiefeier in Hl. Kreuz

##### Samstag, 9. Juli

18.00 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

##### Sonntag, 10. Juli

10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

### Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienst

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 3. Juli, um 10 Uhr im evangelischen Gemeindehaus am Puisseauxplatz. Der Gottesdienst wird von Pfarrer Gerd Schröder-Lenz gehalten.

### Kath. Pfarrgemeinde Jügesheim

#### Gottesdienste

##### Herz-Jesu-Freitag, 1. Juli

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Samstag, 2. Juli

11.00 Uhr: Taufe in St. Marien

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

##### Sonntag, 3. Juli

10.30 Uhr: Familiengottesdienst in St. Nikolaus

11.30 Uhr: Taufe in St. Nikolaus

18.00 Uhr: Sonntagabendmesse in St. Marien

##### Montag, 4. Juli

19.30 Uhr: Wortgottesdienst m. Kommunionfeier in St. Nikolaus

##### Dienstag, 5. Juli

19.30 Uhr: Mitarbeiterkonferenz im Haus der Begegnung

##### Mittwoch, 6. Juli

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Donnerstag, 7. Juli

18.30 Uhr: Gebetsinitiative „Schritt für Schritt“ in St. Nikolaus

18.30 Uhr: Abendmesse in St. Marien

##### Freitag, 8. Juli

17.00 Uhr: Kath. Gottesdienst im Gretel-Egner-Haus

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Samstag, 9. Juli

11.00 Uhr: Taufen in St. Nikolaus

13.00 Uhr: Trauung mit Taufe in St. Marien

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

##### Sonntag, 10. Juli

10.30 Uhr: Hochamt in St. Nikolaus

11.30 Uhr: Taufen in St. Nikolaus

18.00 Uhr: Open-Air-Gottesdienst auf der Wiese neben St. Marien mit Segnung des Blauglockenbaumes

### Montag, 11. Juli

19.30 Uhr: Wortgottesdienst mit Kommunionfeier in St. Nikolaus

### Mittwoch, 13. Juli

15.00 Uhr: Seniorennachmittag im Martin-Luther-King-Haus

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

### Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

#### Gottesdienste

##### Donnerstag, 30. Juni

14.00 Uhr: Seniorenclub

##### Freitag, 1. Juli

19.00 Uhr: Basement – Treff im Jugendkeller

##### Sonntag, 3. Juli

11.00 Uhr: Familiengottesdienst zum 11. Entenrennen mit Einführung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden im Rodaupark, Gestaltung: Pfarrerin Sabine Beyer, Pfarrerin Kirsten Lippek und Gemeindepädagogin Marlies Merkel, Musik: Emmaus-Chor unter Leitung von René Frank, Kollekte für den Gemeindeaufbauverein anschließend Entenrennen mit buntem Festprogramm

##### Montag, 4. Juli

10.15 Uhr: Qi Gong

##### Dienstag, 5. Juli

9.00 Uhr: Krabbelgruppe für Babys bis eineinhalb Jahre

18.00 Uhr: Weihnachtswichtel

##### Mittwoch, 6. Juli

15.30 Uhr: Sitzgymnastik für Senioren Gruppe 1

16.30 Uhr: Sitzgymnastik für Senioren Gruppe 2

##### Donnerstag, 7. Juli

19.00 Uhr: Treffpunkt Bibelsalon mit Dr. Manuela Baumgart und Roland Schmachtl

**Viel Neues** auf der Homepage: [www.emmaus-juegesheim.de](http://www.emmaus-juegesheim.de)

### Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

**Sonntag, 3. Juli**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Pfarrerin Christina Koch

##### Montag, 4. Juli

18.00 – 20.00 Uhr: Posaunenchor Jahnstr. 24, 63500 Seligenstadt

19.30 – 21.00 Uhr: Kirchenchor

**Dienstag, 5. Juli**

18.15 – 20.00 Uhr: Probe Cantus Novus Gemeindehaus

##### Sonntag, 10. Juli

10.00 Uhr: Livestream-Gottesdienst mit Pfarrerin Christina Koch

#### Bücherei

Die Bücherei ist, dienstags von 16 bis 19 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 18 Uhr, geöffnet.

Bitte tragen Sie für die Ausleihe einen Mund- und Nasenschutz

Der Zutritt ist auf eine bestimmte Personenzahl begrenzt.

#### Coronaregeln

Alle Veranstaltungen unter den aktuellen Corona Regeln.

**Sprechzeiten Pfarrerin Christina Koch**

Offene Sprechstunde donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung. Telefon: 06106/7799425

#### Pfarrbüro

Kirchstraße 3, Tel. 62497-0

Büro-Öffnungszeiten: montags, dienstags, donnerstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 16 bis 18 Uhr. Freitags bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

### Pfarrgruppe Hainhausen Weiskirchen

#### Freitag, 1. Juli

9.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. Wk Hl. Messe

18.15 Uhr: Hh Rosenkranzgebet

#### Samstag, 2. Juli

8.00 Uhr: Wk Amt vom Festtag anschl. Segnung der Devotionalien in der Taufpside

15.00 Uhr: Wk Beichtgelegenheit

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für die Bischöfe

#### Sonntag, 3. Juli

9.00 Uhr: Hh Gottesdienst der kroatischen Mission

9.30 Uhr: Wk Amt für beide Gemeinden

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr

10.30-11.30 Uhr: Hh Die Kirche ist für das stille, persönliche Gebet geöffnet

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

#### Montag, 4. Juli

15.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

15.30 Uhr: Wk Erstkommunionunterricht im Jugendheim

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Hl. Messe

#### Dienstag, 5. Juli

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18.00 Uhr

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für alle alten Menschen und Kranken unserer Pfarrgemeinde sowie für die Bewohner im Haus Julia

18.00-20.00 Uhr: Hh Gebet für die Priester

19.30 Uhr: Wk Gebetskreis im Jugendheim

#### Mittwoch, 6. Juli

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15.00-19.00 Uhr: Hh Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl.-18.30 Uhr: Wk Beichtgelegenheit für Kurzbeichten

#### Donnerstag, 7. Juli

15.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. Wk Hl. Messe

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

### Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau - Rembrücken

#### Samstag, 3. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst auf dem Vorplatz des Bonhoeffer-Hauses.

Auf dem Vorplatz entfällt die Maskenpflicht. Wird der Gottesdienst wegen des Wetters in das Gemeindehaus verlegt, bitten wir um Beachtung der Hygieneregeln.

#### Gemeindebüro

Dietrich-Bonhoeffer-Straße 2-4, Weiskirchen, Frau Lemper, Tel.8602 – 11; Öffnungszeiten: Juli und August nur vormittags geöffnet.

### Seniorennachmittag

Hainhausen (RZ) Der nächste Seniorennachmittag der Pfarrgemeinde Hainhausen findet am 7. Juli ab 14.30 Uhr im Pfarrsaal statt; es ist ein kleines Programm geplant, zu dem alle Senioren herzlich eingeladen sind (Tipps zu Fragen der Sicherheit und Hilfen im Alltag usw.)



#### Traueranzeigen

Beratung und Auskünfte:  
Telefon 061 06/2 69 97-0

### Emmausgemeinde ehrt Konfi-Jubilare

Jügesheim (RZ) Silberne, Goldene, vielleicht auch Diamantene oder Eiserne Konfirmandinnen und Konfirmanden werden am Sonntag, 10. Juli, im 10-Uhr-Gottesdienst in der Jügesheimer Emmausgemeinde In dem Abendmahlsgottesdienst erinnern sich die Jubilare an ihre Konfirmation, erhalten von Pfarrerin Sabine Beyer den Segen zugesprochen und eine Urkunde sowie ein kleines Geschenk überreicht. Zum Abendmahl werden Einzelkelche nach dem gültigen Hygienekonzept gereicht.

e-mail: [emmausgemeinde.juegesheim@ekhn.de](mailto:emmausgemeinde.juegesheim@ekhn.de) und – wenn möglich – auch den Konfirmationsspruch mitzuteilen.

## Neuigkeiten vom Kunstgelenk an Schulter, Knie und Hüfte

### Patientenforum mit Spezialisten der Asklepios Klinik Seligenstadt

Seligenstadt (RZ) Über neueste, wenig belastende operative Methoden bei der Behandlung von Verschleißerkrankungen der Schulter-, Knie-, und Hüftgelenke informiert ein Patientenforum der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie der ASKLEPIOS Klinik Seligenstadt. Im Fokus der Veranstaltung stehen minimalinvasiven OP-Methoden zur Behandlung des arthrosebedingten Gelenkverschleißes, bei denen teilweise nur noch sehr kleine Schnitte gemacht werden. Das Patientenforum steht unter der Leitung von Dr. med. Klaus Eisenbeis, Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie mit Zentrum für Schulterchirurgie und Sportorthopädie an der Asklepios Klinik Seligenstadt. Die Veranstaltung findet am Dienstag, dem 12. Juli 2022, um 18.00 Uhr, im Einhardts Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt, statt. Der Eintritt ist frei. Millionen Menschen leiden in Deutschland unter Arthrose. Dabei handelt es sich um einen fortschreitenden Knorpelverlust, der zunehmend Gelenkschmerzen und Bewegungsbeeinträchtigungen verursacht. Im fortgeschrittenen Stadium können die Patienten häufig selbst einfachste tägliche Aufgaben nicht mehr in vollem Umfang verrichten, Mobilität und Selbständigkeit lassen nach. Dann hilft in den meisten Fällen ein künstliches Gelenk, um die Schmerzen zu besiegen und die Lebensqualität zurück zu erlangen.

Minimalinvasive OP-Techniken und individuell angepasste Eingriffe verkürzen die Rehabilitation deutlich

Drei Spezialisten der Asklepios Klinik Seligenstadt berichten in ihren Vorträgen über neueste Entwicklungen aus ihren Fachgebieten. Neben Chefarzt Dr. Eisenbeis, der zum Thema „Aktuelles vom Gelenkersatz an der Schulter“ spricht, informiert der Leitende Oberarzt Dr. med. Ramin Sadighi über den „Minimalinvasiven Gelenkersatz an der Hüfte“. Oberarzt Dr. med. Jörg Warzecha berichtet über „Individuelle Lösungen beim Gelenkersatz am Knie“, und stellt eindringlich dar, wie ein optimales Operationsergebnis zu erreichen ist. Nach den Vorträgen stehen die Referenten für Fragen aus dem Publikum zur Verfügung.



Dr Eisenbeis (Foto: Asklepios)

„Bei den Implantaten haben sich in letzter Zeit wesentliche Verbesserungen ergeben. Immer öfter können die Gelenkprothesen durch eine minimalinvasive Operation, im Bereich der Schulter zum Teil sogar über eine Gelenkspiegelung, eingebracht werden. In unserer Klinik werden solche minimalinvasiven Verfahren routinemäßig angewendet. Zudem ersetzen wir stets ganz selektiv und patientenindividuell ausschließlich den von der Arthrose zerstörten Gelenkabschnitt. Dies verkleinert den Eingriff, verkürzt die Rehabilitation und macht damit die Wiederaufnahme von Beruf oder Sport rascher wieder möglich“, so Dr. Eisenbeis.



Die Jügesheimer Kolpinger auf Bodenseereise.

(Foto: Kolping)

## Jügesheimer Kolpinger am Bodensee unterwegs

Jügesheim (RZ) Nach coronabedingter Pause hat die Kolpingsfamilie Jügesheim vom 8. bis 12. Juni wieder eine Busreise unternommen. Die 54 Teilnehmerinnen und Teilnehmer erlebten auf der Hinreise eine interessante Stadtführung in Ulm, bevor der Zielort mit dem Hotel für die weiteren Tage, Weingarten bei Ravensburg, erreicht wurde. Der nächste Tag führte nach einem Abstecher nach Österreich mit einer Destillierführung zu einer Erkundung der Bodenseehalbinsel Lindau. Weitere

Stationen am darauffolgenden Tag waren eine Stadtführung in Konstanz, eine Führung über die größte Bodenseeeinsel Reichenau, ein Besuch der Barockkirche Birnau sowie der Wallfahrtsbasilika in Weingarten. Am letzten Tag vor der Abreise besichtigte die Gruppe die Pfahlbauten in Unteruhldingen und die Stadt Meersburg, bevor Pfarrer Johann Kotschner, Präses der Kolpingsfamilie Jügesheim, den Abschlussgottesdienst in der Kirche Heilig Geist in Weingarten zelebrierte. Die Rückreise führte über gut

ausgebaute Landstraßen durch die Schwäbische Alb nach Ludwigsburg, dessen sehenswerte Innenstadt den meisten unbekannt war. Zum gemeinsamen Abendessen kehrte die gut gelaunte und an Erlebnissen reichere Gruppe schließlich im Spessart ein. Mit einem herzlichen Dank an den immer wieder lebhaft unterhaltenden Busfahrer Jürgen Keimig und an die Organisatoren der Reise Karl-Heinz Demuth und Norbert Goßmann verabschiedete sich die Gruppe in Jügesheim.

# AUTOHAUS SCINARDO

## Ihr Partner rund ums Auto



**Eigene Lackiererei und Karosserieinstandsetzung im Haus.**

- Neu- und Gebrauchtwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Finanzierung und Leasing
- An- und Verkauf
- Reparaturen + Service

**Große Auswahl an geprüften Jahreswagen kurzfristig verfügbar!**

**Wir bieten Rundum-Service für ALLE FABRIKATE**

Industriestraße 7-9  
64832 Babenhausen  
Tel. 0 60 73 - 74 48 63-0  
www.scinardo.de



# EGRO

Direktwerbung GmbH

**Zusatzjob ideal für**

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- alle die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort

## Gebietsbetreuer (m/w/d)

### Wir bieten:

- Lukrativen Nebenverdienst (auf geringfügiger Basis)
- Dauerhafte Beschäftigung bei weitestgehend freier Zeiteinteilung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung
- Firmenhandy
- Einsatzgebiet in Wohnsitznähe

### Sie sind:

- mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

### Bewerben Sie sich hier:

info@egro-direktwerbung.de oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Informationen unter: www.egro-direktwerbung.de

**Egro-Direktwerbung GmbH**  
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

## Mobilfunkverträge bündeln und gemeinsam sparen

Viele kennen es: Es gibt unzählige Mobilfunkanbieter mit unterschiedlichen Vertragsoptionen. Dabei ist es gar nicht so einfach, den Überblick im Tarifschungel zu behalten. Das gilt umso mehr, wenn jedes Familienmitglied auch noch einen anderen Mobilfunk-Vertrag hat. Um dem entgegenzuwirken, bringt die Telekom ab dem 1. Juli ein neues Tarifangebot auf den Markt.

Der Grundgedanke der neuen Mobilfunk-Angebote lautet: Verträge bündeln lohnt sich. Je mehr SIM-Karten für Familienangehörige oder Freunde zur Hauptkarte hinzugebucht werden, desto günstiger wird es durchschnittlich pro Person. „Mit unseren neuen Tarifen gibt es nicht nur mehr Datenvolumen. Es lohnt sich preislich zudem, je mehr seiner Liebsten man dazu holt“, erklärt Torsten Brodt, Leiter Mobilfunk bei der Telekom Deutschland.

Aber was bedeutet das konkret? Im neuen Tarifportfolio kann eine Hauptkarte mit deutlich günstigeren Zusatzkarten kombiniert werden. Die Hauptkarte legt dabei das Datenvolumen aller weiteren Karten fest. Im Tarif MagentaMobil S wären das beispielsweise 10 GB Datenvolumen im 5G-Netz sowie Telefon- und SMS-Flat in alle deutschen Netze für 39,95 Euro im Monat. Alle zugebuchten Zusatzkarten erhalten



# DRAHT WEISSBÄCKER

**250 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

## ZÄUNE · GITTER · TORE

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Ihre **HEIMATZEITUNGEN** aus einer Hand

### Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

### Kontakte

Polin macht alles! 0162-576 74 78

♥♥♥ jung & unerfahren 0221 5600 414

## Kristallklarer TV-Klang im praktischen True Wireless-Format

Ein Fernseherlebnis der besonderen Art bietet das neue Sennheiser TV Clear Set – denn es verbindet hervorragende Sprachverständlichkeit mit der Bequemlichkeit, dem Komfort und dem eleganten Stil von True Wireless-Ohrhörern. Der Sender „TV Connector“ sorgt dabei für eine hochwertige Audioübertragung mit minimaler Latenz. Ob Laptop, Tablet oder Smartphone, zu Hause oder unterwegs: Das TV Clear Set lässt sich einfach über Bluetooth verbinden – und ermöglicht damit optimalen Videoklang sowie Telefonate in hoher Sprachqualität.

Für ein personalisiertes Audioerlebnis bietet das TV Clear Set fünf Sprachverständlichkeitsprofile. Damit können Nutzer\*innen ihre bevorzugte Lautstärke unabhängig von der des Fernsehers oder einer anderen Audioquelle einstellen. Mit der Option „Umgebungsgeräusche“ bleiben Stimmen und akustische Ereignisse auch bei Nutzung der Ohrhörer wahrnehmbar – ideal, um im Freundes- oder Familienkreis

fernzusehen. Und mit gerade einmal 6,9 Gramm bieten die True Wireless-Ohrhörer höchsten Tragekomfort auch bei langen Fernsehsessions.

### Mit der TV Clear App den eigenen Klang finden

Die TV Clear App führt Nutzer\*innen intuitiv durch die Einstellungen, berücksichtigt die persönlichen Vorlieben und sorgt so für ein individuelles Hörerlebnis. Der Akku bietet bei Verwendung des Senders bis zu 15 Stunden Laufzeit. Das Sennheiser TV Clear Set ist ab sofort zu einem UVP von 399,90 Euro erhältlich. Mehr Infos unter [www.sennheiser-hearing.com](http://www.sennheiser-hearing.com).



Sonova Consumer Hearing GmbH, Am Labor 1, 30900 Wedemark, Deutschland

## Für mehr Power mit Asthma im Alltag

Kennen Sie das? Atemnot beim Treppensteigen, das Noffallspray immer in der Nähe und oft ein un-gutes Gefühl, wie andere reagieren könnten. Menschen mit schwerem Asthma finden sich mit Einschränkungen im Alltag häufig ab. „Früher hatte ich oft das Bedürfnis, mich zu vergraben“, erzählt Asthma-Patientin Petra (69). Heute weiß sie: „Man muss aktiv werden, damit es einem wieder gutgeht.“ Erster wichtiger Schritt für einen positiven Veränderungsprozess ist die Einschätzung der Asthma-Kontrolle mit dem Asthma-Selbsttest. Auf der Website [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) können nur vier Fragen zu Beschwerden, Schlaf, Alltagseinschränkungen und Bedarfsmedikation beantwortet werden. Das Ergebnis gibt schnell und einfach einen ersten Hinweis, ob das Asthma möglicherweise nicht gut kontrolliert ist – für das Gespräch mit der Lungenfachärztin oder dem Lungenfacharzt eine gute Ausgangs-

basis. Denn nur wenn sie oder er über mögliche Beschwerden im Alltag informiert ist, kann die Therapie individuell angepasst werden. Für Petra hat sich das Gespräch mit ihrem Arzt gelohnt: „Ich habe erst seitdem das Gefühl, dass ich wieder ein freier Mensch bin.“ Für den Weg (zurück) in ein selbstbestimmtes Leben finden sich auf [www.asthma-aktivisten.de](http://www.asthma-aktivisten.de) auch vielfältige Experten-Tipps und Informationen zu Themen wie Sport, Schlaf und Arztgespräch.



Foto: Hinterhaus Productions/gettyimages.com  
MAT-DE-2202139-1.0-05/2022

# KLAIBER MARKISEN

## SCHÖNE SCHATTENSEITEN

### CAMABOX



**FENSTERBAU HARTMANN GmbH**  
www.fb-h.de

Fenster ■ Haustüren ■ Sonnen-/Sichtschutz und vieles mehr...

Sprendlinger Landstr. 71 • 63069 Offenbach/ M. • T 069 846000

## Wertvolle Tipps für Reiseversicherungen:

### Bei einer Reiserücktrittsversicherung an Covid-Schutz denken

Nach zwei Jahren Corona-Beschränkungen wollen viele Menschen jetzt einfach mal raus. Ob Badeurlaub, Bergsteigen oder City-Trip – das Fernweh hat viel nachzuholen. Doch Corona ist noch nicht vorbei – und wer kurz vor Reiseantritt an Corona erkrankt, muss zu Hause bleiben. Es kann auch im Urlaubsland zu einer neuen Corona-Welle kommen. Dann ist nicht nur die Erholung weg, die Absage der Reise kann auch erhebliche finanzielle Folgen haben.

„Dabei ist die Lösung ganz einfach“, weiß Olena Burgdorf, Prokuristin bei [secure-travel.de](http://www.secure-travel.de), „schließen Sie eine Reiserücktrittsversicherung spätestens 30 Tage vor dem planmäßigen Reiseterrain ab, damit Sie auf jeden Fall für die Reise versichert sind. Achten Sie darauf, dass in den Versicherungsleistungen coronabedingte Rücktritte enthalten sind.“

Eine günstige Reisekrankenversicherung hilft, wenn während eines Urlaubs

ein gesundheitliches Problem auftritt. Hier gibt es keine Fristen zu beachten, außer, dass die Versicherung natürlich vor Antritt der Reise abgeschlossen werden muss.

Ein wichtiger Hinweis ist noch die Definition der Reise selbst: „Die Entfernung zwischen Wohnort und Zielort muss mehr als 50 Kilometer betragen“, erklärt Burgdorf, „auch zur Arbeitsstelle gilt der Mindestabstand von 50 Kilometern.“

Weitere Infos zu Reiseversicherungen für sicheres Reisen finden Sie auf [www.secure-travel.de](http://www.secure-travel.de)



Foto: Monkey Business Images/Envyato.com

## Tägliche Fitness-Kurse am Badese

### Sportfreunde mit besonderem Angebot

Rodgau (RZ) Viele Fitnessangebote kann man in den warmen Monaten von der Halle in die Natur verlegen. Ab 6. Juli bis Ende August bieten die Sportfreunde Rodgau von Montag bis Freitag, immer von 18 bis 19 Uhr wechselnde Fitness-Angebote am Abend an. Von Yoga über Body Workout, Pilates bis hin zu Zumba und HIIT hat das Trainerteam ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Interessierte treffen sich kurz vor Start auf dem Rasen des Textilbereichs. Für alle Angebote genügt ein Badehandtuch zum Unterlegen, falls Yoga- oder Isomatte vorhanden, kann diese mitgebracht werden. Einmalig in Rodgau: Spikeball für alle

Den Kick-off macht Max Oertl mit den neuen Trendsport Spikeball oder Roundnet, wie der Mannschafts-Ballsport auch

genannt wird. Jeden Mittwoch wird von 18 bis 19 Uhr das Trampolinnetz aufgebaut, so dass jede/r diese neue Sportart ausprobieren kann.

Bei vorheriger Anmeldung unter [sportteam@sportfreunde-rodgau.de](mailto:sportteam@sportfreunde-rodgau.de) (Nennung des Termins / Kurses sowie Vor- und Zuname) haben alle Teilnehmer kurz vor Trainingsbeginn (ab 17:45 Uhr) freien Eintritt in das Strandbad. Die Fitness-Angebote der Sportfreunde sind kostenfrei und auch spontan dürfen Badegäste ins Training einsteigen.

Auch zwei Yoga-Specials am Morgen wird es wieder geben: Sonntag, 24. Juli, bietet Michael Peters ab 9.30 Uhr „Mit Yoga entspannt in den Tag“ für Anfänger an. Am Sonntag, 31. Juli, kann man mit Sonja Franz eine „Auszeit vom Alltag“ (Mitteltstufe) nehmen, ebenso von 9.30-10.30.

## Da Capo ist zurück



ten. Am Sonntag, 3. Juli, wird Da Capo auch beim Tag der Chöre in Heusenstamm zu hören sein, veranstaltet vom Sängerkreis Offenbach. (Beginn: 14 Uhr, Am Bannturm hinter dem Schloss). Außerdem ist eine öffentliche Chorprobe geplant: Freitag, 15. Juli, 20 Uhr im Bonhoeffer-Haus

Weiskirchen. Interessierte Sängern und Sänger sind herzlich willkommen, für Notenmaterial ist gesorgt. Nähere Informationen auch bei Chorsprecher Andreas Finkeldey (Tel. 06106 15645) oder unter [www.dacapo-rodgau.de](http://www.dacapo-rodgau.de). (Foto: privat)

ANZEIGE

**Rodgau (RZ) Der erste Auftritt des Rodgauer Chors Da Capo nach zweieinhalb Jahren corona-bedingter Einschränkungen war für die rund 20 Sängerinnen und Sänger um Andrea Hermes-Neumann ein ganz besonderes Erlebnis.**  
Im Rahmen des Open-Air Chorkonzerts in Münster am vergangenen Samstag konnte der Chor erstmals wieder vor Publikum singen, nachdem die Probearbeit auch in Pandemiezeiten kontinuierlich stattgefunden hatte, teils im Freien, teils mit reduzierter Mannschaft, aber immer mit dem Ziel, die Stimmen geschmeidig und die Gemeinschaft zusammen zu hal-

ten automatisch die identischen Inklusivleistungen und damit das identische Datenvolumen wie die Hauptkarte. Sie kosten dabei immer das Gleiche – egal welcher Tarif bei der Hauptkarte gewählt wurde. Im Falle der ersten Zusatzkarte sind das immer 19,95 Euro monatlich, jede weitere wird mit 9,95 Euro monatlich berechnet. Die Zusatzkarte Kids & Teens für Nutzende im Alter von 6 bis 17 Jahren ist immer für 9,95 Euro monatlich erhältlich.

Die Tarife sind adress- und familienübergreifend kombinierbar, frei nach dem Motto: Familie ist, was du daraus machst. Wer also ganz einfach den Überblick im Tarifschungel behalten und gleichzeitig noch sparen möchte, für den könnte sich ein Blick in das neue Tarifangebot lohnen. Es ist ab dem 1. Juli im Shop und auf [www.telekom.de](http://www.telekom.de) verfügbar.

# SPORT

## Platz 4 für Rock'n'Roller vom TSV

Erfolgreich beim Breitensportturnier

Dudenhofen (RZ) Am Sonntag, den 19. Juni, präsentierten die hessischen Rock'n'Roll-Tänzerinnen beim Breitensportturnier des Gießener Tanz-Club 74 e.V. dem Publikum ihre Trainingserfolge.

Der Wettkampf wurde von zwei mittelhessischen Teams dominiert. Laura und Olivia Welz, die für den TSV Dudenhofen in der Erwachsenenklasse gemeldet waren, mussten aufgrund einiger Absagen in der tänzerisch deutlich stärkeren Klasse

Junioren 2 starten. Mit einer guten Leistung in der Vorrunde schafften Sie den Einzug in die Endrunde und schrammten durch einen kleinen Patzer sogar nur knapp am Treppchen vorbei. Sie erreichten am Ende einen beachtlichen 4. Platz.

Interessierte können gern schnuppern: Kinder ab 10 Jahren und Jugendliche, die diesen sportlichen und athletischen Tanz ausprobieren möchten, können mittwochs zum Akrobatik Rock'n'Roll Training im

kleinen Saal des Bürgerhauses Dudenhofen kommen. Hier wird von 17 bis 19 Uhr zu angesagter Musik abgerockt und an akrobatischen Elementen gefeilt.

Für den charakteristischen Sprungschritt und die dynamischen Kicks werden Schnelligkeit, Beweglichkeit und Kraft trainiert. Die spektakulären Akrobatik-elemente werden Schritt für Schritt mit Vorübungen, Matten und Hilfestellungen erlernt.



Platz 4 für die Rock'n'Roll Mädels Laura und Olivia Welz vom TSV (rechts im Bild) (Foto: TSV)

## Städtische Kegler erfolgreich

Betriebssportgruppe nahm jetzt Pokal für 2019/20 entgegen

Rodgau (RZ) Corona wirft sogar den städtischen Betriebssport Kegeln durcheinander. Die Betriebssportgruppe konnte erst jetzt den Pokal für ihre Erfolge in der Saison 2019/2020 entgegennehmen. In Pokalrunde erkegelten sich die Frauen und Männer den 3. Platz hinter den Mannschaften LRA Offenbach und Post/Te. Pokal

und Medaillen für die Sportler überreichte der Betriebssportverband Offenbach in einer kleinen Zeremonie. Nachdem die Saison 2021/2022 wegen der Pandemie komplett ins Wasser gefallen ist, hofft Monika Gronewoldt, Abteilungsleiterin der Betriebssportgruppe Stadt Rodgau, nun wieder auf Wettkämpfe. Die Mitglieder

der Gruppe Oswin Subtil, Inge Kunkel, Holger Bannert, Herbert Hahn, Marina Macharski, Günter Ullmann, Stefan Müller, Daniel Schäfer Manfred Pasing schließen sich dieser Hoffnung an und wollen auch in diesem Jahr wieder zeigen, was in ihnen steckt und für den nächsten Pokal kämpfen.

## Schmutzig, aber glücklich im Ziel

„Gude Steine Rodgau“ beim Muddy Angel Run mit vollem Einsatz

Rodgau (sit) Der Muddy Angel Run ist ein Lauf gegen Brustkrebs, der in ganz vielen Städten stattfindet. Nur Frauen dürfen mitlaufen. Mehrere Tausend haben sich für die gute Sache durch den Schlamm gekämpft.

Die Gruppe Gude Steine war am vergangenen Samstag in Offenbach mit acht Mädels

dabei. Sie mussten in einem fünf Kilometer langen Parcours fünfzehn Hindernisse überwinden, die es mehr oder weniger in sich hatten. Vom Robben durch Schlamm, über Wackelplatten bis hin zur Schaumparty war ganz viel geboten.

Es war unheimlich spaßig und hat die Gemeinschaft und Zusammengehörigkeit extrem

gestärkt. Das Ziel war nicht, schnell ins Ziel zu kommen, sondern gemeinsam. So, wie man eben auch durch eine Krebserkrankung kommt, durch die Hilfe nahestehender Menschen. Die acht schlammigen Engel hatten für ihren Einsatz T-Shirts von der Firma Primogart aus Rodgau gesponsert bekommen.



Voller Einsatz und gutgelaunt für die gute Sache: die Gude-Steine-Mädels.

(Foto: p)

## Kulturelles „Sommer-Highlight“ in Dudenhofen

„Serenade am Backes“ am 14. Juli ab 18.30 Uhr



Rodgau (RZ) Bei der Serenade am Backes nehmen neben dem AGV Volkschor (Bild oben) und den Mixed Voices (unten) auch die Musikvereine Dudenhofen und Großwallstadt teil. Die Moderation hat wieder die Dudenhofener Pfarrerin Christina

Koch übernommen. Der AGV-Chor steht unter der Leitung von Amelie Theil und probt jeden Donnerstag von 19.30 bis 21 Uhr im Bürgerhaus Dudenhofen. Infos: [www.agv-volkschor.de](http://www.agv-volkschor.de) Die Gesangsgruppe „Mixed Ge-

nerations“ vom Gesangverein „Germania“ Dudenhofen probt jeden Dienstag ab 20.15 Uhr im Alten Rathaus Dudenhofen (1. Stock) neben dem Bürgerhaus. Chorleiter ist Alexey Gubin. [www.germania-dudenhofen.de](http://www.germania-dudenhofen.de) (Fotos: Vereine)



## ADFC-Touren

Rodgau (RZ) Das Tourenangebot zum Mitradeln beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau startet kommende Woche am Dienstag, 5. Juli, um 18 Uhr mit der Feierabendtour. Bis 22 Uhr werden rund 40 km geradelt und am Ende oder zwischendrin ist eine Einkehr. Kontakt: [fat-team@adfc-rodgau.de](mailto:fat-team@adfc-rodgau.de).

Am Mittwoch, 6. Juli, wird um 19 Uhr die gemütliche 25-km-Feierabendtour angeboten – ideal nicht nur für Neulinge und Zugezogene; Rückkehr gegen 21 Uhr. Weitere Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email [stefan.janke@adfc-rodgau.de](mailto:stefan.janke@adfc-rodgau.de)).

Bei den Feierabendtouren ist bitte an die notwendige Fahrradbeleuchtung zu denken. Ab Freitag, 8. Juli, heißt wieder um 9 Uhr: eine Stunde Morgenrunde mit Winno Sahm (Tel. 3365, Email [winno.sahm@rodgau.de](mailto:winno.sahm@rodgau.de)). Geradelt werden ca. 15 km auf schönen Runden durch Feld und Wald zum Einrollen in den Tag.

Am Samstag, 9. Juli, geht es um 14 Uhr gemütlich zu einer 40-km-Tour Richtung Offenbach. Weitere Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email [stefan.janke@adfc-rodgau.de](mailto:stefan.janke@adfc-rodgau.de)). Am Sonntag, den 10. Juli, geht es um 10 Uhr nach Waldmichelbach, nach 90 km und 300

Höhenmetern wird man gegen 17 Uhr zurück sein. Zwei längere Steigungen gilt es unterwegs zu bewältigen. Weitere Infos bei Norbert Glenzendorf Glenzendorf (Tel. 06073-61228, Email [norbert.glenzendorf@adfc-rodgau.de](mailto:norbert.glenzendorf@adfc-rodgau.de)).

Am Sonntag folgt um 14 Uhr noch eine etwa zweistündige 25-km-Tour durch die Umgebung. Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email [stefan.janke@adfc-rodgau.de](mailto:stefan.janke@adfc-rodgau.de)). Abgefahren wird generell am Rathaus in Jügesheim vom Hermann-Sahm-Platz.

Weitere Informationen über den ADFC gibt es unter [www.adfc-rodgau.de](http://www.adfc-rodgau.de)

## Geburtshilfe-Infoabend

Asklepios Klinik informiert werdende Eltern

Langen (RZ) Mit einem äußerst kompetenten Team steht die Abteilung Geburtshilfe in der Asklepios Klinik Langen rund um die Uhr den Müttern und Säuglingen zur Verfügung. Der Fachbereich unter Leitung von Chefarzt Dr. Eckart Krapfl besteht aus Fach-Ärzten und -Ärztinnen sowie Hebammen, die über jahrelange Erfahrung

gen auf dem Gebiet der Geburtshilfe verfügen. Bei einem Infoabend am Mittwoch, 6. Juli 2022, um 18 Uhr in der Asklepios Klinik Langen können sich werdende Mütter und Väter ausführlich von den Experten informieren lassen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel.: 06103 91261507 oder [gyn.langen@asklepios.com](mailto:gyn.langen@asklepios.com).



Dr. Krapfl. (Foto: Asklepios)



Anzeige

# Da muss der Fachmann ran!

BAUEN · WOHNEN · SCHÖNER LEBEN

## Innovativ beim Energiesparen und Klimaschutz

Qualitäts-Wärmeschutz-Fenster und Sicherheits-Haustüren

### FENSTER-TÜREN-AKTION

Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!



**WINFRIED SOMMER**

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz\*



\*Sonder-Aktion: Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis

☎ 0 61 06 73 32 44    ✉ fenster-sommer@gmx.de  
 ☎ 01 71 6 51 24 40    www fenster-sommer.de

Rodgau (RZ) Winfried Sommer freut sich, das erweiterte Fensterprogramm mit Wintergärten und Überdachungen mit Beschattungen, Vordächern, Sicherheits-Haustüren, Markisen, Carports und Sicherheitsstangen und Überdachungen mit Wohnungsabschlusstüren zu

präsentieren und somit nahezu jeden Wunsch für das individuelle Zuhause erfüllen zu können. Ihr Experte mit 35-jähriger Erfahrung plant und gestaltet Bauvorhaben rund ums Haus und bietet vom qualifizierten Fenster-Fachbetrieb Sicherheits-Fenster und Haustüren mit geprüftem Einbruchschutz. Besonders gefragt sind jetzt die Qualitäts-Sicherheits-Haustüren und Vordächer sowie Sicherheits-Fenster. Qualitäts-Terrassen-Überdachungen zum Sommergarten, ein Wohlfühlplatz zwischen Wohnraum und Natur. Ob Ein- oder Mehrfamilienhäuser, jede Haustür-Anlage kann nach den Wünschen des

Bauherren individuell ausgestattet werden. Dem Kunden wird von der Planung und Beratung über die Produktion bis zur Lieferung und Montage ein kompletter Rundum-Service aus einer Hand angeboten. Mit Qualitäts-Sicherheits-Fenstern und -Türen wird das Eigenheim spürbar sicher. Eine geprüfte mechanische Absicherung ist unabdingbar, um professionelle Einbrecher vom Eindringen in die eigenen vier Wände abzuhalten. Fenster und Haustüren müssen gemäß den Hersteller-Richtlinien konstruiert und gefertigt sein, wichtig sind vor allem zertifizierte Beschläge, die massiven Gewalt-



(Foto: Sommer)

einwirkungen widerstehen können und eine stabile Befestigung der einbruchhemmenden Scheibe im Fensterflügel, erklärt Winfried Sommer.

Der renommierte Fenster- und Türen-Fachbetrieb mit eigenen Monteuren garantiert eine ordnungsgemäße und fach-

gerechte Auftragsabwicklung. Fenster Sommer ist wie gewohnt unter Tel. 06106/733244, 0171/6512440, www.fenster-sommer.de oder fenster-sommer@gmx.de erreichbar. Sie sich Ihren 20%-Bafa-Förderungszuschuss durch unseren Bafa-Energieberater.

**Baugesellschaft Turnus mbH**

Bauausführungen jeder Art  
Hochbau u. Gewerbebau  
Wohnungsbau

Entwurf · Planung · Statik · Bauleitung  
Schlüsselfertiges Bauen  
Immobilien

Alles aus einer Hand

Liebfrauenstr. 13 · Münster · Tel. 06071-35382 · www.turnusbau.de

**MULTI-TRANSPORT**  
CONTAINER · EILDIENT

**Containerdienst und Recycling**  
Wir stellen Ihnen Container von 2 bis 40 cbm!  
Wertstoff-Recycling  
Datenträgervernichtung § 32 BDSG

Raiffeisenstraße 12 • 63225 Langen • Telefon 06103-50760  
Telefax 06103-74882 • www.multi-transport.de

## Feuchteschäden auch im schönsten Altbau möglich

Innenabdichtung schützt und optimiert Raumklima

Feuchter Keller?  
Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe  
Abdichtungstechnik Kortholt GmbH  
Benzstraße 60, 63303 Dreieich  
☎ 06103 - 20 999 20  
www.isotec.de/ak

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

Dreieich (RZ) In einer begehrten Wohngegend hatte sich eine Familie ihren Wohnraum erfüllt. Eine klassische Villa, um das Jahr 1920 erbaut, umgeben von einer parkähnlichen Anlage, wurde ihr neues Zuhause. Bei aller Begeisterung für das Objekt gab es für die neuen Hausherrn schon seit dem Erwerb einen Wermutstropfen: Feuchtigkeitsprobleme in den Kellerräumen traten auf und nahmen ständig zu. Erst nach einer umfassenden Sanierung durch das Spezialunternehmen ISOTEC wurden der neue Fitnessraum und das Apartment im Untergeschoss des Hauses bedenkenlos nutzbar.

„Der typische Muff, wie man ihn aus Kellern kennt, wollte trotz aller Lüftungsmaßnahmen nicht weichen“, berichtet die Hausherrin des repräsentativen

Objektes. Ärgerlich, denn im Kellergeschoss hatten ein hervorragend ausgestatteter Fitnessraum und eine schicke Einliegerwohnung ihren Platz gefunden. Die Feuchteprobleme verschlimmerten sich im weiteren Verlauf. Im Fitnessraum hatte sich durch die erhöhte Luftfeuchtigkeit, die beim Sport und durch das Duschen danach produziert wird, sichtbarer Schimmelpilzbefall gebildet. Einer weiteren Verschlimmerung des Schadens wollten die Eigentümer nicht tatenlos zusehen. Sie entschieden sich, die Ursachen ein für alle Mal zu beseitigen.

„Zusätzlich zur Kondensationsfeuchte zeigte sich hier das Problem der seitlich aus dem Erdreich eindringenden Feuchtigkeit“, erläutert Volker Kortholt, der mit seinem ISOTEC Fachbetrieb auf

die Sanierung von Feuchte und Schimmelschäden spezialisiert ist. „Die Feuchtigkeit trat vor allem durch den Wand-Sohlen-Anschluss, also die Schnittstelle der Bauteile Sohle und Mauerwerk ein.“ Bei Gebäuden mit einem Baujahr vor 1970 ist der Wand-Sohlen-Anschluss eine der Hauptschwachstellen. Denn die Streifenfundamente wurden direkt ins Erdreich gesetzt und durchgehende Bodenplatten waren bis dahin nicht üblich.

### Mehrstufige Innenabdichtung macht Keller trocken

Nach einer exakten Ursachen- und Schadensanalyse wurde von den ISOTEC-Experten ein passgenaues Sanierungskonzept erarbeitet. Als Abdichtungsmaßnahme war zunächst an eine ISOTEC-Außenabdichtung gedacht worden. Um aber Erdarbeiten im Gartenbereich zu vermeiden, entschieden sich die Eigentümer für die ISOTEC-Innenabdichtung, die den Keller

(Foto: Isotec)



innenseitig vor der eindringenden Feuchtigkeit schützt.

In einem ersten, vorbereitenden Schritt wurde der vorhandene Wandputz und Anstrich in den betroffenen Räumen entfernt und die freigelegten Mauerwerksflächen gesäubert. Danach musste der Estrichbelag des Kellerbodens in einer Breite von 30 Zentimetern entlang der abzudichtenden Wandfläche entfernt werden. Im Bereich des Wand-Sohlen-Anschlusses, also dem Übergang von Kellerboden und Kellerwand, wurde eine Nut vorbe-reitet und mit kunststoffvergütetem Spezialmörtel verfüllt. Anschließend konnte sowohl hier als auch an den Kellerwänden durchgehend der ISOTEC-Dichtputz aufgebracht werden, danach, in zwei Lagen, die sogenannte ISOTEC-Kombiflexabdichtung.

Abschließend wurden die Kelleraußenwände mit Calciumsilikat-Platten versehen. Ihr Vorteil: Bei fallender Raumtemperatur

nehmen sie die Feuchtigkeit auf, bei ansteigender Temperatur geben sie diese wieder an die Raumluft ab, so dass ein angenehmes Wohnklima entsteht. Schäden wie Schimmelpilzbefall gehören dann der Vergangenheit an. Nach der

Wir verlegen Ihren neuen Bodenbelag.

**Fußbodenverlegung:**

- Linoleum
- Laminat
- Fertigparkett
- Vinylboden
- Designbeläge
- Teppichboden

Erich Löbig u. Söhne GbR  
Friedrich-Ebert-Str. 57 • 64839 Münster  
Tel. 06071/31808 • info@malerbetrieb-loebig.de  
Erichloebig@t-online.de

das ganze Bad aus einer Hand

Meisterbetrieb seit 1989

+ SPANNDÉCKEN

Bahnhofstraße 35a  
64823 Groß-Umstadt  
OT Klein-Umstadt

Tel. (06078) 7 29 36  
Fax (06078) 7 35 11  
Mail info@roehnke.com  
Web www.roehnke.com

Sanierung sind die Bewohner der repräsentativen Villa happy. Der sanierte Fitnessraum im Kellergeschoss motiviert sie jetzt nicht nur zu sportlichen Leistungen, sondern bietet auch ein gesun-

des Raumklima. Und die Einliegerwohnung ist ein moderner Wohnraum und ein wohlgesundes Zuhause geworden. Weitere Informationen unter www.isotec.de

BAUEN · WOHNEN · SCHÖNER LEBEN

# SPORT

## Stadtwerke-Cup der HSG Rodgau Nieder-Roden mit Rekordteilnahme

Knapp 70 Jugendmannschaften bilden würdigen Rahmen für 40-jähriges Jubiläumsturnier

Nieder-Roden (RZ) Trotz zwei Jahren Pandemie bedingter Pause, hat die Lust auf Feld-Handball unter freiem Himmel offenbar nicht abgenommen. Denn nachdem sich die HSG-Verantwortlichen vor gut 8 Wochen dazu entschlossen hatten, das traditionelle Fronleichnam-Turnier wieder aufleben zu lassen, strömten die Anmeldungen geradezu ins Mailpostfach. Da man zudem organisatorisch auf die großartige Unterstützung von Sponsoren zählen durfte, liefen die Planungen schnell auf Hochtouren - An dieser Stelle geht ein besonderer Dank an: Aktobis, Brother, Edeka Ermel, Frankfurter Helles, Geodis Rodgau, KDE, Selgros Weiskirchen und Sport Grimm Dieburg.

„Anfangs waren wir etwas skeptisch, weil die letzte Saison doch etwas holprig verlaufen ist und teilweise auch noch Jugendqualifikation gespielt wird, aber die Resonanz war absolut überragend“, so Thorsten Weiland, der sich bei der HSG federführend um die männlichen Jugendteams kümmert. Zwischenzeitlich musste sogar ein Anmeldestopp ausgesprochen werden, denn im Gegensatz zu früheren Veranstaltungen, bei denen zusätzlich schon Donnerstags um



Trotz zwei Jahren Pandemie bedingter Pause, hat die Lust auf Feld-Handball unter freiem Himmel offenbar nicht abgenommen. (Foto: HSG)

Turniersiege gekämpft wurde, waren die Spiele diesmal auf Samstag und Sonntag konzentriert worden. Das bedeutete einen prall gefüllten Spielplan, der wenige Lücken auf den vier Spielfeldern hergab. Durch hitze- und coronabedingte Absagen fanden letztendlich knapp 70 Jugendmannschaften den Weg auf die wunderschön gepflegte Anlage der TG Nieder-Roden am Breitwiesenring. Trotz der sengenden Sonne gaben alle Teams ihr Bestes und zeigten den zahlreichen Besuchern teilweise hochklassige Begegnungen. Dabei präsentierten sich die Baggerseepiraten in vielen Altersklassen von ihrer besten Seite und räumten

reihenweise die ersten Plätze ab. Samstags ließ man nur der weiblichen B-Jugend von Dieburg/Groß-Zimmern und der männlichen B-Jugend aus Groß-Umstadt/Habitzzheim den Vortritt, in den anderen Jugendklassen behielten die Rodgauer die Oberhand. Sonntagsvormittags waren dann die Jüngsten an der Reihe, auch hier zeigten sich die Baggerseepiraten in guter Verfassung und holten bei der F-Jugend den Turniersieg. Bei den E-Jugendlichen durften sich die JSG Groß-Umstadt/Habitzzheim (weiblich) und die TuS Griestheim (männlich) feiern lassen. Besonders spannend wurde es am Sonntagnachmittag bei

den D-Jugendlichen. Hier wurde jeweils erst im 7-Meterwerfen der Turniersieger ermittelt, bei den Mädels gelang dies der JSG Odenwald, bei den Jungs setzten sich die Gastgeber gegen Hanau durch. Eine mehr als zufriedenstellendes Resümee zog HSG-Presse Sprecher Marzo: „Es waren zwei wirklich tolle Tage, auch wenn das Wetter allen Beteiligten viel abverlangt hat. Ich darf mich im Namen des HSG-Vorstandes für den gelungenen Stadtwerke-Cup bei allen bedanken, egal ob Spieler, Schiedsrichter oder Helfer. Natürlich auch an unserer Sponsoren, die für tolle Turnierpreise und Sachspenden gesorgt haben.“

## Tanznachmittag

SV Weiskirchen stellt Tanzabteilung vor

Rodgau (RZ) Die Tanzabteilung Dance/JMC der SVW stellt sich vor. Am Samstag den 9. Juli um 14 Uhr sind alle Tanzbegeisterten herzlich willkommen in der Sporthalle der Sportvereinigung Weiskirchen 1893 e.V. Am Sportplatz 7 in Rodgau Weiskirchen.

Mit einem bunten Bühnenprogramm und einem kleinen Ein-

trittspreis von 2 Euro (inkl. ein Tombola Los) präsentieren die vereinseigenen Tanzgruppen in zwei Stunden ihre Shows und Tänze.

Auch Gäste werden das Programm bereichern, so wird sich neben Rope Skipping der Bieber Jumpers, auch eine Solistin auf Leistungssportniveau, sowie eine Gruppe der

JSK Rodgau präsentieren.

Als Überraschung gibt es eine Tombola, mit schönen Preisen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der SVW über viele Gäste, die uns gerne mal kennenlernen möchten und Spaß am Tanzen haben. Informationen gerne unter Christianezilch@t-online.de oder 017647730705

Ihre  
**HEIMATZEITUNGEN**  
aus einer Hand  
anzeigen@heimat-zeitungen.de

## Verein(t) geht's besser! Gemeinsam aktiv werden

Rodgau (RZ) Verein(t) geht's besser! – Die Sportfreunde Rodgau laden ein gemeinsam aktiv zu werden, frei nach dem Motto „Runter vom Sofa, raus in die Natur“.

Die Sportfreunde Rodgau möchten mit diesem neuen Bewegungstreff all diejenigen ansprechen, die bisher noch keinen oder nur sehr wenig Sport betrieben haben. Das Angebot „Verein(t) geht's besser!“ soll den Einstieg in ein aktiveres Leben gemeinsam mit Gleichgesinnten erleichtern.

Sport gilt als gesund und ist es auch – zumindest, wenn er richtig betrieben wird. Regelmäßige sportliche Aktivitäten

halten das Herz-Kreislauf-System fit, stärken das Immunsystem und können einer Vielzahl von Krankheiten vorbeugen.

Zusammen mit den Sportfreunden Rodgau und dem neuen Angebot „Verein(t) geht's besser“, bei dem der Fokus auf dem gemeinschaftlichen Bewegen in der Natur liegt, kann der Einstieg leichter gelingen.

Das kostenfreie Angebot steht jedem offen. Der Treffpunkt hierfür ist jeden Montag bei jedem Wetter um 17 Uhr am Wasserturm in Jügesheim, am 4. Juli geht es los.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Weitere Infos unter [www.sportfreunde-rodgau.de](http://www.sportfreunde-rodgau.de).



Jügesheim (ah) Das Erdbeerfestival des JSK ist etwas besonders, denn hier dreht sich alles um die rote Frucht. Nach zwei Jahren Coronapause konnte der JSK wieder zum Erdbeerfestival einladen und auf die Gäste wartete einiges Schmackhaftes mit der Erdbeere – vom einfachen Erdbeerkuchen bis hin zu den verschiedensten Erdbeertorten. Auch Erdbeeren pur konnte man genießen. Zum Angebot gehörte natürlich

auch die Erdbeerbowle mit und ohne Alkohol und passend zum sommerlichen Wetter konnte man sich auch für Vanilleeis mit Erdbeeren entscheiden. Spätestens zur Kaffee- und Kuchenzeit war klar, dass es viele Erdbeerfreunde gibt, denn die Bankreihen hinter der Sporthalle in der Weiskircher Straße in Jügesheim füllten sich nach und nach. 36 Helfer sorgten dafür, dass es den Gästen an nichts fehlte. (Foto: ah)

## Atemnot und Husten – Was tun bei COPD?

Vortrag der Asklepios Klinik in der Neuen Stadthalle Langen  
am 6. Juli um 18 Uhr

Langen (MA) Die chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) gehört zu den meist verbreiteten Volkskrankheiten weltweit. Die Abkürzung COPD (chronic obstructive pulmonary disease) steht für „chronisch obstruktive Lungenerkrankung“ und bezeichnet eine fortschreitende Lungenkrankheit, bei der sich die Atemwege entzünden und anhaltend verengen. Dabei ist das Rauchen bei etwa 80 Prozent der Fälle als (vermeidbare) Ursache anzusehen. Typische COPD-Symptome sind Husten, Atemnot und Auswurf. Im Verlauf der COPD können sich die krankhaften Veränderungen in der Lunge weiter verschlimmern. Es beginnt dabei gewöhnlich mit dem sog. „Raucherhusten“, der morgens am stärksten ausgeprägt ist und sich bei körperlicher Belastung zu starken Hustenanfällen mit Auswurf steigern kann. Oft bleibt der Husten lange Zeit das einzige Symptom der COPD zu dem sich dann jedoch eine Atemnot entwickelt, die zunächst nur bei Belastung



Dr. med. Thorsten Stein  
(Foto: Asklepios)

auftritt. Die Betroffenen nehmen die Symptome wegen des schleichenden Verlaufs der COPD anfangs oft nicht ernst. Mit gelegentlichem Husten können sich viele Menschen gut arrangieren und da sich die Atemnot nur allmählich steigert, wird die Erkrankung zunächst nicht als solche wahrgenommen. Bei vielen Patienten wird eine COPD daher leider recht spät im fortgeschrittenen Krankheitsstadium diagnostiziert. Dabei gilt auch hier: Je früher therapeutische Maßnahmen eingeleitet werden können, desto besser. Denn obwohl COPD trotz intensiver Forschungsbemühungen bis

heute nicht heilbar ist, kann mit einer gezielten Therapie Lebensqualität erhalten und das Fortschreiten der Erkrankung gebremst werden. In seinem Vortrag gibt Dr. Stein einen detaillierten Überblick über die aktuellen Behandlungsmöglichkeiten, die je nach Stadium der Erkrankung von der medikamentösen Therapie bis hin zur Lungenvolumenreduktion reichen können.

Anmeldung und Information, Tel. 06103 / 912 - 6 13 25, [t.firat@asklepios.com](mailto:t.firat@asklepios.com), [www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen).

Der Vortrag findet im Rahmen der Reihe „Patientenakademie Langen“ statt, in der leitende Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Auch dieser Vortrag ist für rund 45 Minuten konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet unter Beachtung der 2G+ Regelung statt.



## Ehrung für den Gewinn des DHB-Pokals

Nieder-Roden (RZ) Einen würdigen Rahmen für die Ehrung des Baggerseepiraten-Nachwuchses bildete der Stadtwerke-Cup der HSG Rodgau Nieder-Roden am vergangenen Wochenende. Im Anschluss an die Mitgliederehrung der TGN-Jubilare anlässlich des Spiel- und Sportfest „SPIRALO“ am Donnerstag, standen nochmals die A-Jugendlichen der HSG im Mittelpunkt. Im vollbesetzten

Zelt auf dem TG-Sportplatz am Breitwiesenring nutzte René Marzo vom Geschäftsführenden Vorstand der HSG die Gelegenheit die außergewöhnliche Leistung des Teams von Coach Christian Sommer nochmals zu würdigen. Das gesamte Team präsentierte sich unter großem Applaus den zahlreichen Gästen und nahm unter anderem die eigens angefertigten Pokalshirts entgegen. Das Team:

Paul Wetzel (TW), Julian Ohm (TW), Hendrik Hain (TW), Tim Ripperger (TW), Philipp Bludau (TW), Luca Ullrich, Oskar Fink, Maarten Broschek, Yannik Lanzendörfer, Noah Trageser, Nick Weiland, Lars Spanheimer, Jonas Markert, Laurin Bernd, Ben Seidel, Moritz Schimpke, Richard Landskron, Nils Haus, Lenny Jackl, Benedikt Weiland, Lukas Juric, Tim Horlebein. (Foto: HSG)